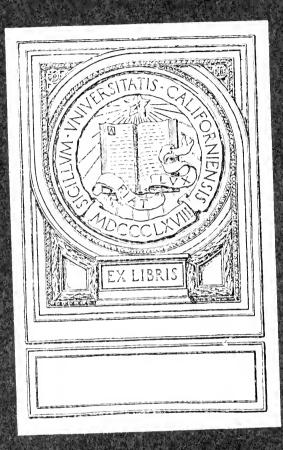
P A 4461 W28 1897 MAIN UC-NRLF

B 4 036 441



A STUDY

OF

CONJUNCTIONAL TEMPORAL CLAUSES IN THUKYDIDES

A DISSERTATION

PRESENTED TO THE FACULTY OF BRYN MAWR COLLEGE FOR THE DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY

вү

WINIFRED WARREN



BERLIN
PRINTED BY UNGER BROTHERS
1897

TO MIMU AMMONIAS

A STUDY

of

CONJUNCTIONAL TEMPORAL CLAUSES IN THUKYDIDES

A DISSERTATION

PRESENTED TO THE FACULTY OF BRYN MAWR COLLEGE FOR THE DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY

ву

WINIFRED WARREN



BERLIN
PRINTED BY UNGER BROTHERS
1897

TO VESTI ARROTETAD



INTRODUCTION.

By a temporal clause two actions 1) are brought inte temporal relation.

An action may be regarded as extensive or as aoristic²).

The present stem shows an action extended, the acrist an action concentrated. Certain acrist stems appear in verbal forms of present time: but, though the possibility of the representation of present action under the acristic conception is not to be denied, it is doubtful how far acristic force was felt in these present forms derived from acrist stems. Further, morphological connection between the acrist and the future, and the coexistence of future forms from the acrist stem and from the present stem, point to a distinction of aspect in the field of the future. The question of aspect in the perfect stem will be considered later.

The temporal relation of one action to another may be that of antecedence, or of contemporaneity, or of subsequence.

The relations of antecedence and contemporaneity, and of subsequence and contemporaneity may be combined in over-

¹⁾ Action is here used broadly of that which is affirmed, though predication covers not only activity in a strict sense, but also state.

²⁾ The original force of the aorist is still a matter of controversy, and the terminology of the question is not fixed. The word positive is so close a counterpart of the word extensive, since the two stand in the geometrical relation of point and line, and since positive answers to the function whereby the aorist simply posits an action, that it is to be regretted that other uses have impaired the availability of the term. In the present paper the word aoristic will be employed to denote this affirming value, graphically represented by a point. — For a historical sketch of the distinction of aspect in action (Aktionsart), see Herbig Aktionsart und Zeitstufe, I. F. VI (1896) p. 171 sqq., and the literature there cited.

lapping actions. For if one of two actions brought into mutual relation is prior to the other and is viewed as extensive, it is evident that there is a possibility of partial coincidence. In the sentence, Thuk, I 13 51): ἐπειδή τε οἱ Ελληνες μᾶλλον επλωζον, τάς καῖς κτησάμενοι τὸ ληστικὸν καθήσουν, the action of the subordinate verb is still continuing when the main action takes place. (But compare the agrist "josarro in 151: οί γὰο Ελληνες ... ἐπειδη ἤοξαντο μᾶλλον πεοαιονσθαι ναυσίν ετ' ελληλους, ετοάποντο ποὸς ληστείαν.) So in the sentence VIII 45 1: ἐν δὲ τούτω καὶ ἔτι ποότερον, ποὶν ἐς τὴν Υόδον αὐτοὺς ἀναστήραι, ταδε ἐπράσσετο, the principal action is not ended at the time of the subordinate action. Since in the relation of antecedence the prior action is that of the dependent clause, it is to be concluded that for the unambiguous expression of pure antecedence, the action of the dependent clause must be regarded as aoristic. Similarly, for the expression of the idea of subsequence exclusively, an aoristic view of the main action is to be expected.

Yet Hultsch²) in the treatment of the aorist finds no ground of differentiation between subordinate clauses and main clauses. He says: "So oft im Vorhergehenden vom Aorist die Rede war, hat sich nirgends ein Anlass gefunden den Gebrauch in Nebensätzen von dem in Hauptsätzen zu unterscheiden, und in der That ist kein Grund denkbar, weshalb der Schriftsteller die Form des abschliessenden Berichtes in Relativsätzen, nach temporalen und anderen Conjunctionen anders hätte verwenden sollen als in Hauptsätzen." Clearly, the possibility that an action represented as extensive in a temporal clause of antecedence may be antecedent in part only, makes the aoristic conception necessary if there is to be unequivocal expression of pure priority. Hultsch says further: "Auch in Nebensätzen, die durch ¿tel eingeleitet werden, ist die durch den Aorist gegebene abgeschlossene

¹⁾ Citations from Thukydides are made according to the chapters and sections of Poppo-Stahl, books I-II, 3d edition, books II-VIII, 2d edition.

²⁾ Die erzählenden Zeitformen bei Polybios. Abhandl. d. k. sächs. Gesellsch. d. Wissensch., phil.-hist. Classe XIII (1893) p. 454.

Handlung zumeist auch der des Hauptsatzes vorangegangen." Dut if $\ell \pi \epsilon i$ is a conjunction of antecedence, acristic expression of the subordinate action necessitates the relation of complete priority.

Sturm²), after his study of $\pi\varrho\acute{v}$, formulates a general rule in which he says: "Der Infinitiv steht in überwiegender Anzahl nach affirmativem Vordersatze, um das Praedicat desselben zeitlich näher zu bestimmen; Tempns und Modus des letzteren bleiben vollständig unberücksichtigt." But theoretically, it is evident that if the prior action is regarded as extensive, there is nothing to prevent its overlapping upon the later action; and examination of the passages cited by Sturm bears out the view that when $\pi\varrho\acute{v}$ with the infinitive denotes pure subsequence, forms from the aorist stem rather than from the present are to be expected in the main clause³).

In the case of contemporaneity, two relations are possible, coincidence and insertion.

In the relation of coincidence, both actions must be regarded either as extensive or as acristic, but there is opportunity for choice between the two modes of conception. The following sentences may serve to illustrate.

Hom. ζ 325-6: \tilde{rvr} δή πέο μεν ἄκουσον, ἐπεὶ πάοος οἴ ποτ ἀκούσας

ξαιομένου, ότε μ' ἔρραιε κλυτός ἐννοσίγαιος.

Hom. 4 671-2: τος δπότ 'Πλείοισι καὶ ημῶν νεῖκος ἐτύχθη ἀμφὶ βοηλασίη, ὅτ' ἐγὰν κτάνον 'Ιτυμονῆα.

In the former example, the actions of $\delta aio \mu \acute{e}rov$ and $\check{e}o \rho ai\epsilon$ are coincident, and the aspect is extensive; in the latter, the

¹⁾ Cf. Miller A. J. P. XVI (1895) p. 179.

²⁾ Geschichtliche Entwickelung der Constructionen mit IIPIN. Schanz's Beiträge. Heft 3. 1882. p. 150.

actions of $\ell \tau \dot{\nu} \chi \partial \eta$ and $z \tau \dot{\omega} ror$ are coincident, and the aspect is a ristic. In the relation of insertion, one action must be viewed as extensive, the other may be viewed as extensive or as a oristic.

Hom. β 171-3: καὶ γὰο κείνω φημὰ τελευτηθῆναι ἄπαντα ὥς οἱ ἐμυθεόμην, ὅτε Ἰλιον εἰσανέβαινον '.1ογεῖοι.

Hom. II 597-8: τὸν μὲν ἄρα Γλαῖκος στῆθος μέσον οἴτασε δουρί, στρες θείς ἐξαπίνης, ὅτε μιν κατέμαρπτε διώκων.

Four forms are thus possible:

Coincidence — (1) extensive aspect,

(2) aoristic aspect,

Insertion — (3) extensive aspect within extensive aspect, (4) agristic aspect within extensive aspect.

It follows that, as regards aspect, the forms of the conception of two actions in temporal relation are these:

	Main verb	Subordinate verb
Antecedent action	{ extensive } aoristic }	[extensive] aoristic
Overlapping antecedent action	$\left\{ \begin{array}{l} {\rm extensive} \\ {\rm aoristic} \end{array} \right\}$	extensive
Contemporaneous action	•	
Coincidence		
Extensive aspect	extensive	extensive
Aoristic aspect	aoristic	aoristic
Insertion		
Extensive aspect within extensive aspect Aoristic aspect within	extensive	extensive
extensive aspect	aoristic extensive	extensive aoristic

ποίν μέν αίχμαλώτους γενέσθαι τοὺς Ἐρετοιέας, ἐνεῖχέ σηι δεινὸν χόλον, οἶα ἀρξάντων ἀδικίης προτέρων τῶν Ἐρετοιέων ΄ ἐπεῖτε δὲ εἶδέ σητας ἀπαχθέντας παρ΄ ἐωυτὸν καὶ ἑωυτῷ ὑποχειρίους ἐώντας, ἐποίησε κακὸν ἄλλο οὐδέν.

1) Cf. p. 24.

	Main verb	Subordinate verb
Overlapping subsequent action	extensive	{ extensive } aoristic
		aoristic
Subsequent action	[[extensive] 1	extensive
	aoristic	aoristic }

The temporal relation of two actions may be that of delimitation of one by the other. The one action may be coextensive with the other and mark its limits; the sentence is then an expression of the relation of coincidence. For example,

Hom. μ 327-8: οἱ δ' εἴως μὲν σῖτον ἔχον καὶ οἶνον ἐρυθρόν, τόφρα βοῶν ἀπέχοντο λιλαιόμενοι βιότοιο.

Or one action may define the bounds within which the other action falls; this is an expression of insertion. Thus, in the passage,

Hom. Σ 15-6: εἶος ὁ ταῦθ' ὅρμαιτε κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν, τόφρα οἱ ἐγγύθεν ἦλθεν ἀγανοῦ Νέστορος υἱός,

the leading action is represented as occurring within the course of the subordinate action. Or one action may define the limit of the progress of the other. In this case the action to be defined, viewed as extensive, must in part precede the defining action. If the defining action forms the limit, it is viewed as acristic; if it embraces the limit, it is viewed as extensive. The following sentences exemplify the two forms.

Hom. ε 428-9: ἀμφοτέρησι δὲ χεροὶν ἐπεσσύμενος λάβε πέτρης, τῆς ἔχετο στενάχων, είως μέγα αῦμα παρῆλθε.

Soph. Ant. 415-7: χοόνον τάδ' ἦν τοσοῦτον, ἐς τ' ἐν ἀιθέρι μέσφ κατέστη λαμπρὸς ἡλίου κύκλος καὶ καῦμ' ἔθαλπε.

This relation of partial coincidence of a defining action with a prior action that it defines is found only in combined subsequence and contemporaneity. Hence it is to this field that the expression of limit in one direction belongs²).

²⁾ H. Lattmann (Gebrauch der Tempora im Lateinischen, Göttingen 1890. p. 90), classing these clauses of limit under contemporaneity, says:



¹⁾ Cf. p. 36.

In the application of the general principles that govern the use of stems in connection with temporal clauses, certain influences are to be taken into account. The system of Greek verbal forms is far from perfect, and a full set of stems is not made from every root. Again, some verbs by virtue of their meaning have a tendency in one direction or the other¹). Further, negation combined with the two modes of conception has a distinct force with each. A negation with the acristic conception denies the action simply and sharply. The denial of an action in its extent points toward lack of power or will²). Hence it is evident that in temporal correlation of actions in a negative sentence the acristic view may replace the extensive view of the affirmative; but the extensive can never be substituted for the acristic.

The temporal relation that exists between an independent verb and the verb of a temporal clause is denoted by a conjunction³). This statement, assuming distinct lines of demarcation, is subject to certain limitations. It is possible with broad stroke to synchronize actions that a finer touch would distinguish as in sequent relation, and hence there arises a loose employment of conjunctions of contemporaneity.

[&]quot;Sätze mit donee, quoad auch dum enthalten aber auch Handlungen, mit deren Eintritt die Handlung des Hauptsatzes ihr Ende erreicht. Im Deutschen leiten wir solche Sätze mit 'so lange bis, bis dahin dass' ein. Hier die Beziehung der Nachzeitigkeit auszudrücken, entspräche nicht dem natürlichen Verhältnisse. Denn dies würde den Sinn haben: nach Abschluss der Handlung des Hauptsatzes trat die des Nebensatzes ein. Im Deutschen sind wir vielmehr geneigt, die Handlung des Nebensatzes als vorzeitig aufzufassen, z. B.: 'Es regnete bis ich nach Hause zurückgekehrt war', d. h. erst nach der Rückkehr hörte der Regen auf." The example given is simply a case in which the limit falls within an action of which the beginning is antecedent to a part of the limited action.

Cf. Hultsch op. cit. pp. 26, 69 et al. Koch Neue Jahrbücher II (1892) p. 439 sq.

²⁾ Cf. Gildersleeve A. J. P. II (1881) p. 466 sq.

³⁾ A full consideration of participles as expressing temporal relation cannot be attempted here, and the discussion is therefore restricted to "conjunctional temporal clauses". Only now and then reference is made to participial construction.

Further, certain conjunctions of limit may be used either of contemporaneous action or of subsequent action overlapping. With action of the latter kind, again, conjunctions of subsequence may under certain circumstances be used to express limit.

Temporal clauses fall into the two classes — prior and posterior¹) It is clear that clauses of antecedence and of combined antecedence and contemporaneity are prior, while those that denote either combined subsequence and contemporaneity or subsequence are posterior. As regards clauses of contemporaneity, examination shows that when the two actions stand in the relation of coincidence, the clause is prior²); when the relation is that of insertion, the clause is prior if the main action is inserted, posterior if the action of the subordinate member of the sentence is inserted³). In accordance with their nature, prior temporal clauses normally precede the main clause, posterior follow.

There are three spheres of time, the past, the present, and the future. Sphere is, so far as the indicative mood is concerned, usually shown by tense; but apart from a few special usages (as, for example, the historical present), the distinction of imperfect, aorist, and pluperfect, of present and perfect, of future and future perfect, is not such as to affect the question of sphere. Desire to represent action in its relation to the present leads occasionally to a free combination of spheres. For example, an action in the past sphere may be temporally defined by reference to an action antecedent to it, and yet this antecedent action, viewed as extensive and as holding true for the present, be represented by a form of present time

The origin and significance of the moods is a vexed

For the distinction of prior and posterior clauses see Delbrück Synt. Forsch. I. Halle 1871. p. 35.

²⁾ Cf. Delbrück op. cit. p. 67 sqq.

³⁾ The posterior clause of contemporaneity seems to be the real basis of the so-called inverse construction. The sense of inversion arises from the fact that an action regarded as extensive cannot properly be temporally delimited by an action regarded as a oristic.

question, and its discussion is beyond the scope of the present paper. One or two matters, however, appropriate to the consideration of temporal clauses, may be noticed.

When the repetition of two actions in temporal relation is to be affirmed, the form of predication, if there is to be no ambiguity, must distinguish between the correlation of two iterative series as wholes and the correlation of individual acts repeated in like temporal relation. Distribution, in the latter case, may be effected through words other than the verb, that is, through an indefinite relative conjunction, a distributive pronoun, and the like. The indicative mood may then be used in the temporal clause. Generally, however, the subordinate verb appears in the subjunctive or the optative, according to the sphere of time¹). The ground of this seems to lie in the function of these moods whereby they denote ideality. A single occurrence of one action is predicated as ideal, to serve, in proper relation, for each occurrence of the other action.

It has for some time been recognized that the future indicative has modal force. The future indicative in temporal clauses is rare; for, as has been pointed out 2), greater exactness is gained by the use of forms that reveal the mode of conception of the action (as extensive or aoristic), and in future forms this distinction is not wholly clear.

¹⁾ It is not necessary, with Flagg (Outline of the Temporal and Modal Principles of Attic Prose. Univ. of California 1893. pp. ix, 75), to make a distinct class of clauses introduced by words meaning 'until'. Such a clause with subjunctive or optative frequently, it is true, implies finality, but not universally. Without limitation by means of other words to effect the distribution, the Greeks were not at liberty to use the indicative in such designation of general action.

²⁾ Gildersleeve ($Trans.\ A.\ P.\ A.\ 1876\ p.\ 9$) applies to temporal clauses the same reasoning that he employs in regard to conditions: "In future relations, εi with the future indicative may be dissected into $\dot{\varepsilon} \dot{\alpha} r$ with the present subjunctive and $\dot{\varepsilon} \dot{\alpha} r$ with the aorist subjunctive; and hence, whenever it is important to distinguish continued from concentrated action, whenever it is important to distinguish overlapping from priority, $\dot{\varepsilon} \dot{\alpha} r$ with the subjunctive is preferred, not only in general sentences but in particular sentences." (See, further, Clapp $Trans.\ A.\ P.\ A.\ XXII\ (1891)\ p.\ 86\ sqq.$ Gildersleeve $Johas\ Hopkins\ Univ.\ Circulars\ XI\ (June\ 1892)\ p.\ 102\ sqq.\ A.\ J.\ P.\ XIII\ (1892)\ p.\ 502.)$

From the foregoing discussion it is apparent that a study of conjunctional temporal clauses must be based upon a consideration of moods, tenses, stem-systems, conjunctions, and the relative position of main and subordinate clauses. Accordingly, the conjunctional temporal clauses of Thukydides will be considered under these heads.

CHAPTER J.

§ 1. MOOD.

A. Past and present spheres.

In the past and present spheres, particular action in accord with fact is regularly expressed by the indicative in both clauses.

The indicative of the main clause is not infrequently represented by infinitive or participle. The place of the independent verb is taken by a verbal noun in VIII 87 4: έμοι μέντοι δοχεί σασέστατον είναι διατοιβής ένεχα και ανοκωγής τῶν Ἑλληνιχῶν τὸ ναντιχὸν οὐχ ἀγαγεῖν, φθοοᾶς μέν, ἐν ὅσω παοήει έχεῖσε χαὶ διέμελλεν, ἀνισώσεως δέ, ὅπως μηδετέρους προσθέμενος ἰσχυροτέρους ποιήση. Here φθορᾶς involves a verb expressing action that is coextensive with that of παοήει and Occasionally there is ellipsis of the independent διέμελλεν. verb. This is regular in the case of comparisons where a temporal clause is employed. The occurrences are as follows: οτε (with ωσπεο) IV 34 1. V 16 3. 41 2; (with ή) VI 31 1; ὅταν (with ἥ) III 56 7; πρίν (with ἐν τῷ ὁμοίω καί) VI 11 1. An interesting structure is that in which a temporal clause is used with an expression of the lapse of time or with an ordinal; for example, I 18 1: ἔτη γάο ἐστι μάλιστα τετρακόσια καὶ δλίγω πλείω ές τὴν τελευτὴν τοῦδε τοῦ πολέμου, ἀφὶ οὖ .1αχεδαιμόνιοι τῆ αὐτῆ πολιτεία γοῶνται, and ΗΙ 68 5: καὶ τὰ μεν κατά Πλάταιαν έτει τοίτω και ένενηκοστώ έπειδη Αθηναίων ξύμμαγοι εγένοντο ούτως ετελεύτησεν. There is a similar construction of a πρίν clause in III 64 3: την τελευταίαν τε ποίν περιτειχίζεσθαι πρόκλησιν. The force of ποίν here is not far from prepositional, as may be seen by comparison with I 14 2: ταῦτα γὰρ τελευταῖα πρὸ τῆς Ξέρξου στρατείας ταυτικὰ ἀξιόλογα ἐν τῆ Ἑλλάδι κατέστη. Another noteworthy usage is that by which the temporal clause does not define the time of the main action, but gives the content of an act of memory. Thukydides has two examples. Il 21 1: μεμυτημένοι καὶ Πλειστοάνακτα τὸν Παυσανίου Λακεδαιμονίων βασιλέα, ὅτε ἐσβαλῶν τῆς ᾿Αττικῆς ἐς ὙΕλευσῖνα ... ἀνεχώρησε πάλιν. Prolepsis of the subject of the subordinate clause with this construction is striking. Il 54 4: μνήμη δὲ ἐγένετο καὶ τοῦ Λακεδαιμονίων χρηστηρίου τοῖς εἰδόσιν, ὅτε ἐπερωτῶσιν αὐτοῖς τὸν θεὸν εἰ χρη πολεμεῖν ἀνεῖλε κατὰ κράτος πολεμοῦσι νίκην ἔσεσθαι. Here the clause introduced by ὅτε is practically an explanatory appositive of τοῦ χρηστηρίου. Compare, further, III 59 2.

As regards the form of the verb in the subordinate clause, there are certain limitations imposed by the apparatus of the language, notably in connection with the conjunction $\pi o \hat{v}$. In the expression of simple subsequence πρών governs the infinitive. So the infinitive follows πρότερον ή, and once in Thukydides (VI 4 2), on the same principle, υστεοον ή. It is noteworthy that this clause with υστερον ή immediately follows $\pi \rho i \nu$ with an infinitive. In the circumstances now under consideration, there is but one other instance of a temporal clause that does not offer the indicative. In the case of this exception, the verb upon which the temporal clause depends is an infinitive, and the subordinate verb, even though it precedes, is assimilated, II 102 5: λέγεται δὲ καὶ 'Αλκμέωνι τῷ 'Αμφιάρεω, ὅτε δὴ ἀλᾶσθαι αὐτὸν μετὰ τὸν φόνον τῆς μητρός, τὸν Ἀπόλλω ταύτην τὴν γιῆν χοῆσαι οἰκεῖν. Although among temporal clauses this stands without a parallel, there are several instances of the infinitive in clauses introduced by other relative forms 1).

"Εστιν ὅτε in Thukydides is probably completely crystallized as an adverb. In three (I 25 4. V 102. VII 21 3) of the eight occurrences, it is impossible to refer any finite verb

¹⁾ See commentators on I 91 5.

to őτε, and the formula must be an adverbial modifier of a participle. In three other passages (III 43 51). 45 62). VI 38 3) the order of words militates against the consideration of ἔστιν ὅτε otherwise than as phraseological. In II 81 3: διείγον δε πολί ἀπ' ἀλλήλων καὶ ἔστιν ὅτε οὐδε έωοῶντο, although a finite verb follows the expression immediately, it seems impossible to accept such an explanation as Hofmann's: "Et hic et in similibus locis non facile est ad dijudicandum, utrum ἔστιν ὅτε prorsus particulae vim habeat necne. Videtur autem hie usus praesentis tou sequente praeterito inde ortus esse, quod qui rem factam narrat, tanquam praesentem eam menti suae proponere potest, έστι verbo utens, tum vero verbum, quo res ipsa declaratur, quia praeterita est, praeterito tempore eloquitur." The only remaining passage is II 39 1: τήν τε γάο πόλιν κοινήν παρέγομεν, καὶ οὐκ ἔστιν ὅτε ξενηλασίαις ἀπείογομέν τινα ἢ μαθήματος ἢ θεάματος. This shows nothing to compel the interpretation of ἔστιν ὅτε as an adverb; but in view of the balanced structure of the speech, it is hardly to be doubted that τε and καί are intended to correlate παρέχομεν and ἀπείργομεν. οὐκ ἔστιν ὅτε is equivalent to οὐδέποτε.

Iterative or generic action in the leading clause Thukydides regularly expresses by the indicative, in the temporal clause by the subjunctive for the present sphere, the optative for the past. Two passages claim attention.

Η 35 2: χαλεπόν γάο τὸ μετοίως εἰπεῖν ἐν ιῷ μόλις καὶ ή

¹⁾ Krüger makes ἔστιν ὅτε modify ζημιοῦτε, Classen the whole sentence. But it is better to join it with the participle expressing the condition upon which the general statement of the apodosis, ζημιοῦτε, depends. So Hofmann (De verborum Graec. quae in formulas abierunt usu et natura. Berlin 1860. p. 55.) Possibly Krüger's suggestion of ἔστιν ὅ τι is to be accepted, along with the emendation of Abresch for the reading of the manuscripts in II 94 3.

²⁾ Hofmann holds that if a finite verb, whether past or present, follows, Four őte is not to be regarded as phraseological. The passages on which he bases this conclusion do not bear inspection. Thus, in Hdt. II 120 the correlation by $\mu\acute{e}\nu$ and $\delta\acute{e}$ and the position of $a\grave{e}\tauo\grave{v}$ $H_{Q}a\acute{a}\mu\sigma v$ render the adverbial sense necessary; as in Thuk. I 65 3 the construction with $\pi o \grave{\lambda} \acute{e} \mu a \tau a$, and II 13 7 the trajection of $\varkappa a\acute{e}$ show that the combination of the substantive verb with the relative has nominal force; and III 24 2 is poor proof.

δόκησις τῆς ἀληθείας βεβαιοῦται ὅ τε γὰο ξυνειδώς καὶ εὔνους άχοοατής τών ἄν τι ενδεεστέρως ποὸς ἃ βούλεται τε καὶ επίσταται νομίσειε δηλονσθαι, ο τε άπειοος έστιν α και πλεονάζεσθαι, διά φθόνον, εἴ τι ὑπὲο τὴν ξαυτοῦ φύσιν ἀχούοι. Here ἐν ὧ is regarded either as local-temporal, under circumstances in which '1), or as meaning $\dot{\epsilon}r = \bar{\phi} = \mu \epsilon \tau \rho (\omega s) = \epsilon i \pi \epsilon \tilde{\nu} r^2$. If $\dot{\epsilon}r = \dot{\phi}$ is circumstantial, the explanatory sentence beginning ὅ τε γάο should give the ground of the apodosis, whereas this sentence evidently explains the $\partial r \partial \bar{r}$ clause. Even Herbst, though he tries to fuse the two clauses in such a way as to make the causal sentence explain γαλεπόν, says, when off his guard, that "die rede keine überzeugung hervorbringt, weil die einzelnen zuhörer ihre eigene, teils günstigere teils geringere meinung von den thaten haben und behalten". It cannot be supposed that the thought of the writer was of the definite circumstances under which the orator was speaking, for some definite limitation would be necessary, as in VII 51 1: ἀλλ² αὐτοῦ ώς τάγιστα καὶ ἐν ὧ σφίσι ξυμφέοει ἀναγκάσαι αὐτοὺς ravnaγεῖν. The relative, then, may be referred to τὸ μετοίως εἰπεῖν, and the passage excluded from a collection of temporal clauses.

V 103 1: $\tau o i s$ δ' ές ἄπαν τὸ ὑπάοχον ἀναροιπτοῦσι (δάπανος γὰρ φύσει) ἄμα τε γιγνώσειται ση αλέντων καὶ ἐν ὅτφ ἔτι φυλάξεταί τις αὐτὴν γνωρισθεῖσαν οὐκ ἐλλείπει. Few now hold the opinion that ἐν ὅτφ here means 'while''). Scholefield translates: "neque destituit, quamdiu ab ea cognita cavere poterit aliquis". But if ἐν ὅτφ is equivalent to quamdiu, since the speaker has just said that the nature of hope is not known until failure comes, γνωρισθεῖσαν must be an unfulfilled protasis of which qυλάξεται is the apodosis, and this is clearly impossible. ἐλλείπει is to be regarded as transitive, governing the antecedent of ὅτφ.

³⁾ So Scholefield, Poppo, Jowett (with an alternative translation). See also Graves.



¹⁾ Krahner *Philol.* X (1855) p. 441, Krüger, Herbst *Philol.* XXIV (1866) p. 713, Classen, Kraz *Die drei Reden des Perikles bei Thuk.* Nördlingen 1880, Stahl, Steup, Marchant (though he translates otherwise), et al.

²⁾ Poppo, Boehme-Widmann,

A generic temporal clause cannot be subordinate to a main verb of definite action. There is no temporal correlation in such a sentence as I 41 3: ἐν καιροῖς τοιούτοις ἐγένετο οῖς μάλιστα ἄνθρωποι ἐπ΄ ἐχθροὸς τοὸς σηετέρους ἰόντες τῶν πάντων ἀπερίοπτοί εἰσι παρὰ τὸ νικῶν, and the dependent clause is not to be classed as temporal in passages like VII 47 2: τῆς τε ώρας τοῦ ἐνιαντοῦ οἴσης ἐν ἤ ἀσθενοῦσιν ἄνθρωποι μάλιστα. But in III 56 5: δίκαιον ἡμῶν τῆς νῦν ἀμαρτίας, εἰ ἄρα ἡμαίστηται, ἀντιθεῦναι τὴν τότε προθυμίαν, καὶ μείζω τε πρὸς ἐλάσσω εξοήσετε καὶ ἐν καιροῖς οἶς σπάνιον ἦν τῶν Ἑλλήνων τινὰ ἀρετὴν τῷ Ξέρξον δυνάμει ἀντιτάξασθαι, the subordinate action is not generic, but particular.

Of action contrary to fact in connection with temporal clauses there are two instances. One occurs in a chapter probably spurious, III 84 2: οὐ γὰο ἄν τοῦ τε όσίον τὸ τιμωρεῖσθαι προντίθεσαν τοῦ τε μὴ ἀδικεῖν τὸ κερδαίνειν, ἐν ῷ μὴ βλάπτονσαν ἰσχὴν εἶχε τὸ φθονεῖν. The relative clause with its verb in a past tense of the indicative contains the unfulfilled condition. In the other passage, the action of the verb of the temporal clause is not itself contrary to fact. The verb is an infinitive introduced by πρίν. VII 28 3: ἐς φιλονικίαν καθέστασαν τοιαύτην ἡν¹) πρὶν γενέσθαι ἡπίστησεν ἄν τις ἀκούσας.

B. Future sphere.

In the future sphere, the main verb assumes, according to thought and context, any of the forms used of future time, namely, future indicative (e. g., II 72 3), subjunctive (I 91 3), optative (IV 111 1), imperative (V 47 7), or substitutes for these.

The subordinate verb, unless it is under the influence of a past indicative, is regularly subjunctive. The future indicative is found but twice. I 39 3: οῦς χοῆν, ὅτε ἀσφαλέστατοι ἦσαν, τότε προσιέναι, καὶ μὴ ἐν ῷ ἡμεῖς μὲν ἠδικήμεθα, οὖτοι δὲ κινδυνεύονσι, μηδ' ἐν ῷ ὑμεῖς τῆς τε δυνάμεως αὐτῶν τότε οὐ μεταλαβόντες τῆς ἀφελίας νῦν μεταδώσετε, καὶ τῶν

¹⁾ On the subordination through the relative compare Sturm $op.\ eit.$ $p.\ 115.$

άμαρτημάτων ἀπογενόμενοι τῆς ἀφ' ἡμῶν αἰτίας τὸ ἴσον ἕξετε. VI 86 5: ην εί τῶ ὑπόπτω η ἄπρακτον ἐάσετε ἀπελθεῖν η καὶ σφαλείσαν, έτι βουλήσεσθε καὶ πολλοστὸν μόριον αὐτῆς ίδεῖν, ὅτε οὐδὲν ἔτι περανεῖ παραγενόμενον δμῖν. In the former passage, μεταδώσετε is clearly modal, and rvr hints the present sphere. In the latter, the future in the temporal clause is the apodosis of the conditional participle παραγενόμενον, equivalent to ἐὰν παραγέτηται. There is no instance of the future indicative in a clause of antecedence or subsequence, a position in which distinction of stems is of greater moment than in clauses of contemporaneity. Once (III 39 8) the present indicative $\delta \tilde{\epsilon} \tilde{\iota}$ is used with future force; and in VIII 109 2, πληροῦται is a virtual future, but it is quite improbable that this passage is from the hand of Thukydides. Even when the governing verb is a past indicative or is under the influence of a past indicative, Thukydides, following his inclination to give repraesentatio wide range, generally uses the subjunctive in the subordinate clause. The optative appears in the following cases: -

- a) The temporal clause depends upon an optative in a final clause (four times: $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \dot{\eta}$ VII 80 5; $\delta \pi \delta \tau \epsilon$ IV 111 1. VI 97 5; $\pi \delta \dot{\eta}$ III 22 8).
- b) The temporal clause depends upon a subjunctive in a final clause, which, in turn, depends upon a secondary tense of the indicative (once: $\delta\pi\delta\tau\varepsilon$ I 91 3; the optative follows the indicative and precedes the subjunctive).
- c) The temporal clause depends, directly or indirectly, upon an infinitive with $\check{a}r$ (three times: $\check{\epsilon}\omega_{\varsigma}$ III 95 1; $\check{\delta}\pi\check{\delta}\tau\epsilon$ VII 48 1; $\pi\check{\delta}\acute{r}r$ IV 117 1).
- d) The temporal clause depends upon a past future expressed by $\xi \mu \epsilon \lambda \lambda \sigma \nu$ with the infinitive (three times: $\delta \tau \delta \tau \epsilon$ III 22 3. IV 77 1. VI 66 1).
- e) The temporal clause depends upon an indicative (actual or virtual) of past time, but expressing action so directed toward the future that there is partial obliquity (twice: $\tilde{\epsilon}\omega_{5}$ III 102 7. V 35 4).

A single example of the agrist indicative in a clause of

the future sphere is found. V 18 5: ὅπλα δὲ μὴ ἐξέστω επισέσειν Αθηναίους μηδε τους ξυμμάγους επί κακῷ, ἀποδιδόντων τὸν φόρον, ἐπειδη αἱ σπονδαὶ ἐγένοντο. The treaty is written in consistent regard of the sphere as future with the exception of the expressions όσας δὲ πόλεις παρέδοσαν and ἐπειδὴ αί σπονδαὶ ἐγένοντο. In defense of these, editors can but refer from one to the other, for Stahl's citation of VI 10 5 is irrelevant. Yet it is generally acknowledged that the sentence opening with ὅσας δὲ πόλεις bears evidence of corruption, and a change of reading or a lacuna before these words is accepted. The temporal clause is referred by Bétant, Jowett, and Classen to ἐπισέοειν, but by Stahl, Steup¹), and others, with varying interpretations, to ἀποδιδόντων. Steup argues that if there had been no express statement of the time at which the payment of tribute should begin, it would have been possible for the Athenians to claim arrears. But though ἐπειδη αί σπονδαὶ ἐγένοντο might be a comment on ἀποδιδόντων, it would be natural to take for granted that all provisions of the treaty should go into effect at the same time, and to make no specification on this one point. Surely the passage is not certain enough to compel the acceptance of the unique agrist indicative of antecedent action in the future sphere.

Use of äv.

¹⁾ Thukydideische Studien. Freiburg i. B. 1881. I p. 37.

ξυμβῶσιν. 46 3: καὶ αὐτοὺς ἐς τὴν νῆσον οἱ στοατηγοὶ τὴν Πτυχίαν ἐς φυλακὴν διεκόμισαν ὑποσπόνδους, μέχοι οὖ ᾿Αθήναζε πεμφθῶσιν. With οὖ — IV 17 2: ἐπιχώριον ὂν ἡμῖν οὖ μὲν βοαχεῖς ἀρκῶσι μὴ πολλοῖς χρῆσθαι, πλείοσι δὲ ἐν ιῷ ἄν καιρὸς ἢ διδάσκοντάς τι τῶν προύργου λόγοις τὸ δέον πράσσειν. With πρίν — VI 10 5: χρὴ ... μὴ ... ἀρχῆς ἄλλης ὀρέγεσθαι πρὶν ἔχομεν βεβαιωσώμεθα. 29 2: καὶ ὅτι σωφορνέστερον εἤ μὴ μετὰ τοιαύτης αἰτίας, πρὶν διαγνῶσι, πέμπειν αὐτὸν ἐπὶ τοσούτω στρατεύματι. 38 2: ἡμεῖς δὲ κακοί, πρὶν ἐν τῷ παθεῖν ὁμεν, προφυλάξασθαι. VIII 9 1: οὐ προυθυμήθησαν ξυμπλεῖν, πρὶν τὰ Ἰσθμια, ἃ τότε ἦν, διεορτάσωσιν. 3: τό τε πλῆθος οὐ βουλόμενοί πω πολέμιον ἔχειν, πρίν τι καὶ ἰσχυρὸν λάβωσι. With πρότερον ἤ — VII 63 1: μὴ πρότερον ἀξιοῦν ἀπολύεσθαι ἢ τοὺς ἀπὸ τοῦ πολεμίον καταστριόματος ὁπλίτας ἀπαράξητε.

The absence of $\tilde{a}\nu$ with $\pi_0\hat{a}\nu$ is discussed by Sturm¹), who ascribes the failure of the particle to the negligence of the copyist, and points out that palaeographically the errors are not improbable. But it is better to look at the matter as a whole and in its historical relations. A few conditional and relative clauses that show the subjunctive without $\tilde{a}\nu$ take their place beside the temporal clauses²). Stahl³) defends the omission of $\tilde{a}\nu$ in Thukydides on the ground of its omission in the tragedians and of the affinity of the historian's style with theirs. Diener⁴), after a comparative study of prose, accepts the omission. The evidence thus brought together is weighty. Certainly, unless there is stronger argument for $\tilde{a}\nu$ than has yet been put forward, the ratio⁵) between the

¹⁾ Op. cit. p. 94 sq.

²⁾ See Lange De coniunctivi et optativi usu Thucydideo. Cassel 1886. p. 17 sqq. Dessoulavy De la particule ăr dans Thucydide. Neuchâtel 1895. p. 22 sqq. Dessoulavy accepts without argument the omission of ăr in relative and temporal clauses in Thukydides. He says: "Quoi qu'il en soit, la question ne nous paraît pas absolument résolue pour les propositions conditionnelles, comme elle l'est pour les propositions relatives et temporelles, où l'omission de ăr, plus fréquente, est hors de doute."

³⁾ Quaestiones grammaticae. Lipsiae 1886. p. 26 sq.

⁴⁾ De sermone Thuc, quatenus cum Herod, congruens differat a scriptoribus Atticis. Lipsiae 1889. p. 67 sqq.

⁵⁾ With $\check{a}v = \mu \acute{e}\chi \varrho \iota 1$, $\mu \acute{e}\chi \varrho \iota \circ \check{b}$ 1, $\circ \check{b}$ 1, $\pi \varrho \acute{b}r$ 6; without $\check{a}v = \mu \acute{e}\chi \varrho \iota$ 1, $\mu \acute{e}\chi \varrho \iota \circ \check{c}r$ 4, $\circ \check{b}r$ 1, $\pi \varrho \acute{b}r$ 5.

number of times that the particle occurs in temporal clauses in Thukydides and the number of times that it is missing is not such as to demand the insertion of the word against the manuscript tradition.

§ 2. TENSE.

This division will deal with tense only as indicating the sphere of time. Normal usage needs no remark.

The historical present is a matter for separate treatment, and it must suffice here to state the usage of Thukydides in connection with temporal clauses 1).

In the main clause, the conditions under which the historical present appears do not differ from those under which it occurs in sentences of other sort. It is by no means infrequent, appears alone or coordinate with imperfect or aorist, and is found whether the temporal clause denotes antecedent, contemporaneous, subsequent, or overlapping action. The following passages show the historical present in the principal clause 2): $\hat{\epsilon}\pi\epsilon\hat{\iota}$ — VII 26.1. $\hat{\epsilon}\pi\epsilon\iota\delta\hat{\eta}$ — I 24.6. 46 3. 58 1. II 70 1. 81 5. 82. 83 3. 101 1; 5. III 20 1. 34 3. IV 113 2. V 17 2. 43 3. 72 3. VI 101 3. VII 32 1. 43 3. 82 1. VIII 80 1. 94 1. ἵστερον ἤ — VI 4 2. ώς — I 61 1; 3. 65 1. 126 10. II 79 5. 84 3. III 7 5. 8. 27 1. 69 1. 108 1. 112 5. IV 25 9. 70 1. 73 4 75 1. 89 1. 93 2. 110 1: 2. 116 1. 128 3. V 6 1. 8 1. 10 5. 36 1. VI 60 2. VII 73 3 83 2. 84 3. VIII 17 1. 28 2. 38 4. 51 1. 74 3. ήνίχα — VII 73 3. ὅτε — VI 74 1. μέχρι οὖ — III 28 2. $\pi \rho \dot{\rho} = \text{II } 12 \ 2. \ 67 \ 3. \ 82. \ \text{III } 29 \ 1. \ \text{VI } 4 \ 2. \ 97 \ 2.$

In the subordinate clause the examples of the historical present are few. It occurs with δs when the main verb is

¹⁾ For Thukydides the historical present has been discussed by Rodemeyer (Das Praesens historicum bei Herodot und Thukydides. Basel 1889), on the basis of a theory of his own.

²⁾ In a few instances the historical present occurs two or more times, in others it is followed by the imperfect or the agrist. Rarely an agrist participle intervenes between the subordinate clause and the main verb. It has seemed unnecessary to include a few passages in which a temporal clause depends immediately upon an imperfect or an agrist with which an historical present appears in coordination.

itself an historical present, V 10 5: κάν τούτω Βρασίδας ώς δοᾶ τὸν καιρὸν καὶ τὸ στράτευμα τῶν Αθηναίων κινούμενον, λέγει τοῖς μεθ' ξαυτοῦ, and VII 84 3: ώς δὲ γίγνονται ἐπ' αὐτῶ, ἐσπίπτουσιν οὐδενὶ κόσμω ἔτι, and when the main verb is a rist, Ι 63 1: ἐπαναγωρῶν δὲ ὁ ᾿Αριστεὺς ἀπὸ τῆς διώξεως, ὡς δρῷ τὸ ἄλλο στράτευμα ήσσημένον, ηπόρησε. It occurs with έως when the main verb is imperfect and an imperfect is coordinate with the historical present of the temporal clause, VII 81 4: οὐ προυγώρει μᾶλλον ἢ ἐς μάχην ξυνετάσσετο, ἕως ενδιατοίβων κυκλοῦταί τε ὑπ' αὐτῶν καὶ ἐν πολλῷ θοούβῷ αὐτός τε καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ['Αθηναῖοι] ἦσαν, and with ποὶν δή $(= \tilde{\epsilon}\omega s)$ when the main verb is imperfect, VII 39 2: ἐπὶ πολὸ διῆγον τῆς ἡμέρας πειρώμενοι ἀλλήλων, πρὶν δὴ ᾿Αρίστων . . . πείθει τοὺς σφετέρους τοῦ ναυτικοῦ ἄρχοντας, and aorist, I 132 5: ἀλλ' οὐδ' ώς . . . ἢξίωσαν νεώτερόν τι ποιεῖν ἐς αὐτόν, . . . πρίν γε δη αὐτοῖς . . . ἀνηο ᾿Αογίλιος . . . μηνυτής γίγνεται . . . καί . . . λύει τὰς ἐπιστολάς. In every case the relative position of the principal and subordinate verbs is normal, that is to say, prior clauses precede the main verb, posterior clauses follow.

As regards the attitude of Thukydides toward the formal present with future force in connection with temporal clauses, two or three passages call for notice. III 39 8: $\delta r \ \chi \varrho \acute{o} ror \ \tau o i s \ r i r \ \kappa a \theta \epsilon \sigma \eta r i \acute{o} \epsilon i \ \dot{\epsilon} \chi \theta \varrho o i s \ \dot{\epsilon} r \vartheta i \acute{o} \iota \sigma a \partial a \vartheta i, \ \tau o i s \ o \dot{\epsilon} r \dot{\epsilon} \iota \vartheta \varrho o i s \ \dot{\epsilon} r \vartheta i \vartheta i \sigma \iota \sigma \partial a \vartheta i, \ \tau o i s \ o \dot{\epsilon} r \dot{\epsilon} \iota \vartheta \iota \vartheta i \sigma \iota \sigma \partial a \vartheta \iota, \ \tau o i s \ o \dot{\epsilon} \iota \iota \vartheta \iota \vartheta \iota \sigma \partial a \vartheta$



The junction through η is awkward. Should not η be read? Cf.
 Hom. A 666—7: η μένει εἰς ὅ κε δη νῆες θοαὶ ἄγχι θαλάσσης
 Άργείων ἀέκητι πυρὸς δηίοιο θέμωνται;

²⁾ So, among others, Krüger, Classen, Bochme-Widmann.

³⁾ Stahl.

must embrace not only uérouer but the parallel oióux0a. In the thought of the passage there is nothing against the present sphere; and if uérouer can be regarded as a present, the fact that the license required for the former interpretation is then unnecessary, is sufficient ground for the rejection of that interpretation. It may be concluded, then, that this sentence does not offer a case of the present with future force. VIII 109-2 is doubtless spurious.

In the subordinate construction introduced by a verb of wishing that follows a secondary tense, the verb of a temporal clause may be of the past sphere, as IV 67-4: ἔθεον δοόμορ ἐπ τῆς ἐνέδρας, βονλόμενοι φθάσαι ποὴν ἔνγπλησθῆναι πάλιν τὰς πύλας καὶ ἔως ἔτι ἡ ἄμαξα ἐν αὐταῖς ἦν. Also V 16-1. The writer looks beyond the conception as it stood in the original thought, and makes the predication according to the realization that he sees in fact.

By a free combination of spheres the representation of an action in its relation to the present may lead to certain irregularities in the form of expression. Thus, of antecedent action that overlaps upon action in the past sphere and is going on in the present, Thukydides has two examples. Ι 68 2: οὐ πρὸν πάσγειν, ἀλλ' ἐπειδὴ ἐν τῷ ἔογῷ ἐσμέν, τοὺς ξυμμάγους τούσδε παοεχαλέσατε. Η 8 3: έτι δε Δήλος έχινήθη δλίγον πρό τούτων, ποότεουν οἴνπω σεισθεῖσα ἀς' οἶν Ελληνες μέμνηνται. Of future action inserted in action that is represented as true for the present, there are several instances; for example, VI 17 1: ἔως ἐγώ τε ἔτι ἀπμάζω μετ' αὐτῆς καὶ ὁ Νικίας εὐτυχὴς δοκεῖ εἶναι, ἀπογοήσασθε τῆ έκατέρου ήμιῶν ἀσελία. Further, with $\tilde{\epsilon}\omega_{5}$ — I 78 4 (ἐστί omitted). III 70 6 (the principal clause has μέλλειν . . . ἀναπείσειν). IV 67 4 (imperfect for present). V 9 6. Vl 49 1; 2. VII 47 3 (ἐστί omitted). VIII 40 3 (ἐστί omitted); with $\dot{\epsilon} r \dot{\phi} - V = 16 + 1$ (imperfect for present). Of overlapping subsequent action that extends into the present, there is a single case. I 76 2: ἐδεξάμεθα . . . ἄξιοί τε ἄμα roμίζοντες είναι καὶ υμίν δοκουντες, μέχοι οὖ τὰ ξυμφέροντα λογιζόμενοι τῷ δικαί ω λόγ ω r \tilde{v} r γο $\tilde{\eta}$ σ θ ε . The present γο $\tilde{\eta}$ σ θ ε is reinforced by

the adverb $\nu \tilde{\nu} \nu$. In all these passages it is the dependent verb that shows the irregularity. But in VI 77 2 (quoted above on page 21) the main verb, not the subordinate, is of the present sphere. So I 137 4: δ_S κακὰ μὲν πλεῖστα Ἑλλήνων ἐίργασμαι τὸν ὑμέτερον οἶκον, ὅσον χρόνον τὸν σὸν πατέρα ἐπιόντα ἐμοὶ ἀνάγκη ἡμυνόμην, πολὺ δ' ἔτι πλείω ἀγαθά, ἐπειδὴ ἐν τῷ ἀσφαλεῖ μὲν ἐμοί, ἐκείν φ δὲ ἐν ἐπικινδύν φ πάλιν ἡ ἀποκομιδὴ ἐγίγνετο.

The substantive verb of the present sometimes appears with an expression of time when a past fact stated in the dependent clause is dated. I 13 3: ἔτη δ' ἐστὶ μάλιστα τριαχόσια ές την τελευτην τοῦδε τοῦ πολέμου, ὅτε ᾿Αμεινοχλῆς Σαμίοις $\tilde{\eta}\lambda \vartheta \epsilon r$. Οὐ πολὺς γοόνος ἐπειδή is almost phraseological, 'not long since' in I 6 3: καὶ οἱ ποεσβύτεροι αὐτοῖς τῶν εὐδαιμόνων διὰ τὸ άβροδίαιτον οὐ πολὺς γρόνος ἐπειδὴ γιτῶνάς τε λινοῦς ἐπαύσαντο φοροῦντες. Some difficulty is presented by another passage, I 14 3: δψέ τε ἀφ' οδ 'Αθηναίους Θεμιστοκλῆς έπεισεν Αίγινήταις πολεμοῦντας, καὶ άμα τοῦ βαρβάρου προσδοκίμου ὄντος, τὰς ναῦς ποιήσασθαι. Classen, Stahl, and others regard $\partial \psi \hat{\epsilon} \tau \hat{\epsilon} dq^2 o\tilde{b} \dots \hat{\epsilon} \pi \epsilon \iota \sigma \epsilon \nu$ as arising from a fusion of two points of view. Yet it is not easy to admit this when the words that indicate the two positions are in immediate connection. Shilleto suggests that ἐκέκτηντο may be carried on from the preceding, but against this Stahl argues that the later sentence refers to the Athenians alone. Krüger and van Herwerden cut the knot by deletion of $\partial \varphi^{\prime}$ ov. The passage has hardly as yet found a satisfactory explanation.

A fact thus dated by a numerical phrase with the substantive verb of the present may itself be expressed in its relation to the present. So I 6 5: οὐ πολλὰ ἔτη ἐπειδὴ πέπαυται, and 18 1: ἔτη γάρ ἐστι μάλιστα τετραπόσια καὶ ὀλίγφο πλείω ἐς τήν τελευτὴν τοῦδε τοῦ πολέμου, ἀρ' οὖ Λακεδαιμόνιοι τῷ αὐτῷ πολιτεία χρῶνται.

§ 3. STEM-SYSTEM.

It will be convenient to consider the subject under the classification of the temporal relation of the actions.

A. Antecedent action.

When the action of the subordinate clause is antecedent, completely or partially, no restriction arising from the temporal clause affects the aspect of the main action. Hence consideration of the leading verb is unnecessary here. In the dependent clause, the acristic view is used of action purely antecedent, while the extensive view may be used either of such action, or of action overlapping upon that of the main clause and therefore at once antecedent and contemporaneous. On account of possible ambiguity, the extensive view is practically almost confined to the expression of overlapping action.

A good illustration of the imperfect used by Thukydides to represent overlapping action is found in V 72 3: ἐπειδὴ γὰρ ἐν χεροὰν ἐγίγνοντο τοῖς ἐναντίοις, τὸ μὲν Μαντινέων δεξιὸν τρέπει αὐτῶν τοὺς Σειρίτας καὶ τοὺς Βρασιδείους. One would perhaps expect the aorist ἐγένοντο as a parallel to the aorist participle that occurs in VII 5 2: καὶ ἐν χεροὰ γενόμενοι ἐμάχοντο. (Compare III 108 1.) But in the progress of the narrative, it appears that the action of the imperfect ἐγίγνοντο was not over at the time when the main action took place. V 72 4: καὶ ταίτη μὲν ἡσσῶντο οἱ Λακεδαιμόνιοι τῷ δ' ἄλλφ στρατοπέδφ, καὶ μάλιστα τῷ μέσφ, . . . ἔτρεψαν οὐδὲ ἐς χεῖρας τοὺς πολλοὺς ὑπομεύναντας, ἀλλ' ὡς ἐπῆσαν οἱ Λακεδαιμόνιοι, εὐθὺς ἐνδόντας.

At first sight it might seem that the distinction between the aorist stem as denoting action wholly antecedent and the present stem as denoting overlapping action could not be maintained for the many examples of verbs of perception (actual or intellectual) and thought; for these verbs appear sometimes to occur in forms from the present stem and from the aorist indifferently. This seeming indifference arises from the fact that for the most part the choice of the manner of representation is in the writer's power. Cases where there is no option test the principle, and these are clearest when the verb expresses perception by the senses. Thus, I 72 1: τοιαῦτα μὲν οἱ Κορίνθιοι εἶπον. . . . καὶ ὡς ἤσθοντο τῶν λόγων, ἔθοξεν αὐτοῖς παριτητέα ἐς τοὺς Λακεδαιμονίους εἶναι. Further

illustration is furnished by a comparison of H 94 2-3; βοηθήσαντες δὲ ἄμὶ ἡμέρα πανδημεὶ οἱ ᾿Αθηναῖοι ἐς τὸν Πειραιᾶ ναῦς τε καθεῖλκον.... οἱ δὲ Πελοποννήσιοι, ὡς ἤσθοντο τὴν βοήθειαν,...κατὰ τάχος ἐπὶ τῆς Νισαίας ἔπλεον, with VH 18 1; παρεσκενάζοντο δὲ καὶ τὴν ἐς τὴν ᾿Αττικὴν ἐσβολὴν οἱ Λακεδαιμόνιοι, ὥσπερ τε προεδέδοκτο αὐτοῖς καὶ τῶν Συρακοσίων καὶ Κορινθίων ἐναγόντων, ἐπειδὴ ἐπυνθάνοντο τὴν ἀπὸ τῶν ᾿Αθηναίων βοήθειαν ἐς τὴν Σικελίαν, ὅπως δὴ ἐσβολῆς γενομένης διακωλυθῆ.

The imperfect is rarely used when the conception of overlapping action seems excluded. II 18 3: ἐπειδή τε ξυνελέγετο ὁ στρατός, ἥ τε ἐν τῷ ἰσθμῷ ἐπιμονὴ γενομένη καὶ κατὰ τὴν ἄλλην πορείαν ἡ σχολαιότης διέβαλεν αὐτόν. The reference in ἡ ἐπιμονή is doubtless to the incidents narrated in II 10 3 – 12 5 and these, it is expressly stated, occurred ἐπειδὴ πᾶν τὸ στράτευμα ξυνειλεγμένον ἦν. In V 17 2: ἐπειδὴ ἐκ τῶν ξυνόδων ἄμα πολλὰς δικαιώσεις προενεγκόντων ἀλλήλοις ξυνεχωρεῖτο ὥστε ἃ ἐκάτεροι πολέμῳ ἔσχον ἀποδόντας τὴν εἰρήνην ποιεῖσθαι,...ποιοῦνται τὴν ξύμβασιν, unless the force of the impersonal συγχωρεῖ is attributed to the neuter passive ξυνεχωρεῖτο, the subordinate action is wholly antecedent to the main action. It would not be difficult, in either passage, to assume textual corruption in the subordinate verb.

Antecedence expressed as temporal may pass into causal antecedence. How close together the two conceptions lie may be seen by examination of two or three passages. If 3 1: τοὺς λόγους δεξάμενοι ἡσύχαζον, ἄλλως τε καὶ ἐπειδὴ ἐς οὐδένα οὐδὲν ἐνεωτέριζον. VII 69 2: ὁ δὲ Νικίας ὑπὸ τῶν παρόντων ἐκπεπληγμένος καὶ ὁρῶν οἶος ὁ κίνδυνος καὶ ὡς ἐγγὺς ἤδη, ἐπειδὴ καὶ ὅσον οὐκ ἔμελλον ἀνάγεσθαι, ... αὖθις τῶν τριηράρχων ἕνα ἕκαστον ἀνεκάλει. 80 1: τῷ Νικία καὶ Δημοσθένει ἐδόκει, ἐπειδὴ κακῶς σφίσι τὸ στράτευμα εἶχε τῶν τε ἐπιτηδείων πάντων ἀπορία ἤδη καὶ κατατετραυματισμένοι ἦσαν πολλοὶ ἐν πολλαῖς προσβολαῖς τῶν πολεμίων γεγενημέναις, πυρὰ καύσαντας ὡς πλεῖστα ἀπάγειν τὴν στρατιάν.

Failure to appreciate causal force in the imperfect in clauses of antecedence has brought failure to grasp the thought of Thukydides in some passages, and has consequently led to conjectural emendation.

- Η 51 5: εἴτε προσίοιεν, διεφθείροντο, καὶ μάλιστα οἱ ἀρετῆς τι μεταποιούμενοι αἰσχύνη γὰρ ἢη είδουν σηῶν αὐτῶν ἐσιόντες παρὰ τοὺς qίλους, ἐπεὶ καὶ τὰς δλοφύρσεις τῶν ἀπογιγνομένων τελευτῶντες καὶ οἱ οἰκεῖοι ἐξέκαμνον ὁπὸ τοῦ πολλοῦ κακοῦ νικώμενοι. Of the many explanations proposed for this passage, those that involve textual change¹) may be disregarded here, and the others fall into three classes.
- a) ἐπεί = whereas. This is the interpretation given by Stenp in the fourth edition of Classen. He supports this signification of ἐπεί by two other passages in Thukydides, VI 79 2 and VII 30 2. In both these places, however, ἐπεί means 'for'. In VI 79 2 it gives the ground for the sentence that precedes: and in VII 30 2, the support for the previous statement, ἀποπτείνουση αὐτῶν ἐν τῷ ἐσβάσει τοὺς πλείστους. In defense of the meaning 'whereas' in the former place, Stahl cites two passages from Plato, Prot. 333 C and 335 C; but in both, strictly, ἐπεί is causal²).
- b) $\ell\pi\epsilon i = \mathrm{since}$. Attempts to refer to words beyond $ai\sigma\chi i\gamma\eta$ are vain. The argument by which the causal sentence is brought into relation with the words immediately preceding is stated thus by Stahl³): "Haec enuntiatio cum superiore ita cohaeret ut amici ad curam aegrotantibus adhibendam eo impulsi esse dicantur quod postremo etiam domestici ita defatigati fuerint ut ne lamentari quidem morientes sustinerent, nedum opem aegrotantibus ferre possent."
- c) $\partial n = after$. No editor advocates this view, and the only mention of it is its summary dismissal by Steup: "Ohne Frage haben ja die $\partial \rho = n = n$ " $\partial \rho = n$ " is its summary dismissal by Steup: "Ohne Frage haben ja die $\partial \rho = n$ " $\partial \rho = n$ " $\partial \rho = n$ " in ihre erkrankten Verwandten und Freunde nicht erst gekümmert, nachdem die Zeit eingetreten war, in welcher $\partial \rho = n$ " $\partial \rho = n$ 0 $\partial \rho = n$

¹⁾ See Torstrik Philol. XXXI (1872) p. 39 sqq. Steup Rh, Mus. XXVI (1871) p. 473 sqq.

^{2 (}f. Zycha Wiener Stud. VII (1885) p. 96 sq.

³⁾ For other explanations, open to greater objection, see Classen ad loc., and Fritzsche Philol. XXXII (1873) p. 147 sqq.

σεις τῶν ἀπογιγνομένων καὶ οἱ οἰκεῖοι ἐξέκαμνον." This is in harmony with Steup's opinion that there can be no causal connection; but the interpretation of ἐπεί as causal presupposes antecedence in time. Steup's argument from probability has no weight. So long as the strength of kinsmen in the close relations of the household sufficed for the care of the sick and for lamentation, there was no reason why even οἱ ἀρετῆς τι μεταποιούμενοι should take the place of those to whom these duties by a right almost sacred peculiarly belong.

Against each of the interpretations given above, it may be objected that there is no good ground for the imperfect εξέκαμνον with τελεντῶντες, 'at last' (compare II 47 4. VI 53 3 et al.)¹), and that the accusative after ἐκκάμνω is unparalleled. Is all exegesis impossible? One other explanation may be ventured. ὀλοφύρσεις is the object of τελεντῶντες, which means 'performing, fulfilling'. This obviates not only the combination of τελεντῶντες with the imperfect, but also the accusative after ἐκκάμνω, and substitutes therefor the ordinary participial construction. The imperfect with ἐπεί then denotes overlapping action with causal coloring, and the meaning of the passage is, 'after they saw that merely in making the lamentations over the dying the relatives themselves were exhausted'.

A participle of a verb of perception is sometimes found in coordination with a clause of antecedence with causal coloring.

The manuscripts read in V 55 4: καὶ ἀθηναίων αἰτοῖς χίλιοι ἐβοήθησαν ὁπλῖται καὶ ἀλκιβιάδης στρατηγός πυθόμενοι δὲ τοὺς Λακεδαιμονίους ἐξεστρατεῦσθαι, καὶ ὡς οὐδὲν ἔτι αἰτῶν ἔδει, ἀπῆλθον. A difficulty presents itself in that, obviously, the fact that the Lakedaimonians had undertaken an expedition could not be a reason for the departure of the Athenians. Portus' proposal to omit δέ and unite πυθόμενοι... ἐξεστρατεῦσθαι with ἐβοήθησαν has met with favor, and Classen, Stahl, van Herwerden, and Boehme-Widmann, among others, adopt this reading. But it is against probability that a scribe

¹⁾ See also Hultsch op. cit. p. 446 sqq.

should, in the face of the $\hat{\omega}_{z}$ clause introduced by zai, attempt to draw the participle over to this sentence. Moreover, the aid must have been sent by order of the Athenians, and Thukydides would hardly ascribe to the military body the perception that led to the expedition of the forces. Some critics have sought either in $\xi\xi$ - or in the perfect the sense of completion, and have interpreted, had ended their expedition'. For such meaning of this compound there is no support; and even if it were possible to find, in the preposition or the stem, the meaning assigned, there would be an irony quite out of harmony with the surroundings in the statement that the Lakedaimonians had completed their expedition, when in fact they had been unable to leave their own territory. May not the explanation be found in a scribal blunder that would have been extremely easy, namely, the omission of orz before εξεστοατενσθαι? This reading gives point to the middle voice as contrasted with the active of § 3; and the perfect with the negative conveys, in regard to an action past with reference to πυθόμενοι, the notion of inability that would be expressed, were the actions contemporaneous, by the present stem with the negative.

V 58 1: 'Αργεῖοι δὲ προαισθόμενοι τό τε πρῶτον τὴν παρασκευὴν τῶν Λακεδαιμονίων, καὶ ἐπειδή ἐς τὸν Φλειοῦντα βουλόμενοι τοῖς άλλοις προσμείξαι έχώρουν, τότε δη έξεστράτενσαν και αιτοί. In this passage the coordination that is effected by $\tau \varepsilon \dots \varkappa \alpha i$ has seemed to some critics to be inappropriate and inexact. Classen reads τότε ποῶτον and regards zai as an interpolation. Müller-Strübing 1) writes τό τε, but thinks that some such words as παρεχάλεσαν τοὺς ξυμμάγους should be inserted after τῶν Λακεδαιμονίων. Even Stahl, though he defends the reading of the manuscripts, speaks of the trajection of $\tau \varepsilon$: "Particula $\tau \dot{\varepsilon}$ autem ita traiecta est, quasi sententia ea deinde ratione conformetur, quam interpretando expressit schol.: Αογείοι προαισθόμενοι τήν τε πρώτην τῶν Λακεδαιμονίων παρασκευήν και αδθις προσγωρούντας τους Λακεδαιμονίους έπι Φλιοῦντος ὑπὲο τοῦ τοῖς ἰδίοις συμμίξαι συμμάχοις." But ἐπειδή

¹⁾ Thukydideische Forschungen. Wien 1881. p. 99 sqq.

with the imperfect often implies perception, and Thukydides can say τό τε πρῶτον, since he has in mind also something perceived later. Compare V 44 1: οἱ δὲ ᾿Αργεῖοι ἀκούσαντες τῆς τε ἀγγελίας καὶ ἐπειδὴ ἔγνωσαν οὐ μετ ᾿Αθηναίων πραχθεῖσαν τὴν τῶν Βοιωτῶν ξυμμαχίαν, . . . τῶν μὲν ἐν Λακεδαίμονι πρέσσβεων . . . ἡμέλουν. Also IV 116 1.

VII 60 5: δ δὲ Νιχίας, ἐπειδὴ τὰ πολλὰ ἑτοῖμα ἦν, ὁρῶν καὶ τοὺς στρατιώτας τῷ τε παρὰ τὸ εἰωθὸς πολὺ ταῖς νανοὶ κρατηθῆναι ἀθνιμοῦντας καὶ διὰ τὴν τῶν ἐπιτηδείων σπάνιν ὡς τάχιστα βουλομένους ¹) διακινδυνεύειν, ξυγκαλέσας ἄπαντας παρεκελεύσατό τε πρῶτον καὶ ἔλεξε τοιάδε. Of recent editors Classen alone speaks in defense of καί before τοὺς στρατιώτας. He reasons that the preceding consultation had been held only with the strategi and taxiarchs, while here the effect that the measures adopted had had upon the whole body of troops is in question, and is assigned as the occasion of Nikias' summons of all to an assembly. But justification of the καί exists rather in the connection of the participle ὁρῶν with the preceding clause. Nikias sees that preparations are almost complete and that there is need to encourage the dispirited soldiers before the engagement.

The bearing of Thukydides' use of the reflexive pronoun upon this point is not to be overlooked. Dyroff²) explains the appearance of $\sigma q \tilde{\omega} r$ in temporal sentences where the use

¹⁾ This is the usual reading. Van Herwerden (Mnem. I N. S. p. 178 sq.) transposes τε, and writing βουλόμετος, gives: δρῶν τε τοὺς στρατιώτας τῷ παρὰ τὸ εἰκὸς πολὲ ταῖς τανοὶ κρατηθήναι ἀθυμοῦντας, καὶ διὰ τὴν τῶν ἐπιτηθείων σπάνιν ὡς τάχιστα βουλόμενος διακινθενεύειν. For, as he justly remarks, "pugnat illa militum ἀθυμία cum hac primo quoque tempore decernendi cupidine, nec quicquam est in Niciae concione, unde iste pugnandi ardor confirmari posse videatur." It seems better to follow the manuscripts more closely and write ὁρῶν καὶ τοὺς στρατιώτας τῷ τε παρὰ τὸ εἰωθὸς πολὲ τάχιστα βουλόμενος διακινδυνεύειν. For βουλόμενος cf. II 86 6. There need be no objection in the array of participles, for δρῶν is closely united with the ἐπειδή clause in the expression of the external grounds, βουλόμενος gives the motive, and ξυγκαλέσας begins the description of the action. Cf. Stahl on III 3 5.

²⁾ Geschichte des Pronomen Reflexivum. Schauz's Beiträge. Heft 9. 1892. II p. 11.

might be called anaphoric, by "subjectivity" of the pronoun. He considers the clause purely temporal in V 73 3: zai γενομένου τούτου οί μεν 'Αθηναίοι εν τούτω, ώς παρήλθε καί έξέκλινεν από ση ών το στοάτευμα, καθ' ήσυγίαν έσώθησαν, and he does not observe that the shift of pronouns corresponds to a shift of tenses in 1.58 1: ἐπειδη ἔχ τε Ἀθηναίων ἐχ πολλοῦ πράσσοντες οὐθεν ηθροντο ἐπιτήθειον, ἀλλ' αἱ νῆες ἐπὶ Μαχεδονίων καὶ ἐπὶ σο ᾶς διιοίως ἔπλεον, καὶ τὰ τέλη τῶν Ααχεθαιμονίων υπέσγετο αὐτοῖς, ἢν ἐπὶ Ποτείθαιαν ἴωσαν ᾿Αθηναῖοι. ές τὴν '. Αττικὴν ἐσβαλεῖν, τότε δὴ κατά τὸν καιοὸν τοῦτον ἀφίστανται. This use of the reflexive pronoun as almost anaphoric in a temporal clause of antecedence occurs in the case of overlapping action when there is eausal coloring. The instances are as follows: — I 30 3. 58 1. III 108 3. V 65 5. 73 3. VI 63 2. VII 80 1. A single passage shows $\sigma q \tilde{\omega} v$ with the agrist, VIII 90 1: πρότερον τε, έπεὶ τάχιστα κατέστησαν zαὶ ἐπειδὴ τὰ ἐν τῆ Σάμω σφῶν ἐς δημοκοατίαν ἀπέστη, ποέσβεις τε ἀπέστελλον σφών ές την Λακεδαίμονα, . . . πολλώ τε μάλλον έτι, έπειδή καὶ οἱ ἐκ τῆς Σάμου πρέσβεις σφῶν ἦλθον, ὁρῶντες τούς τε πολλούς και σφών τους δοκούντας πρότερον πιστούς είναι μεταβαλλομέτους. The recurrence of σφων excites suspicion, and van Herwerden 1) proposes to delete the word after ἀπέστελλον, on the ground that ξαυτών or σφών αὐτών would be necessary under the circumstances. But compare Dyroff op. cit. p. 5. σφών preceding δημοχοατίαν can hardly be correct, for the democratic party was in power at Samos when the Four Hundred established themselves at Athens (VIH 21), the attempts at oligarchy had been unsuccessful (73 6), and the Four Hundred never had a sufficient hold at Samos to justify the expression τὰ ἐν τῷ Σάμφ σφῶν ἀπέστη. Possibly $\sigma a \varphi \tilde{\omega}_{\varsigma}$ was written by Thukydides, having regard το VIII 75 2: μετὰ δὲ τοῦτο λαμποῶς ἤδη ἐς δημοκρατίαν βουλόμενοι μεταστήσαι τὰ ἐν τῆ Σάμφ. The σφῶν before ἡλθον looks like a gloss; for it is not probable that the ten men sent to Samos were of the number of the Four Hundred, and as no envoys had been sent from Samos, there would

¹⁾ Studia Thucydidea. Traiccti ad Rhen. 1869. p. 109.

be no need to define $\pi \varrho \acute{\epsilon} \sigma \beta \epsilon \iota \varsigma$ as those sent by the Four Hundred.

Similar domination of the agent of the main clause over the subordinate is seen in such a passage as II 81 7—8: τῶν δὲ Ελληνιαῶν στοατοπέδων οὐδέτερον ἤσθετο τῆς μάχης διὰ τὸ πολὺ προελθεῖν αὐτοὺς καὶ στοατόπεδον οὐηθῆναι καταληψομένους ἐπείγεσθαι. ἐπεὶ δὲ ἐνέκειντο φεύγοντες οἱ βάρβαροι, ἀνελάμβανόν τε αὐτοὺς καὶ ξυναγαγόντες τὰ στοατόπεδα ἡσύχαζον. Although οἱ βάρβαροι is formally the subject in the temporal clause, the failure to indicate the subject of ἀνελάμβανον shows that the continuity of thought is almost as unbroken as if the subordinate clause read ἐπεὶ δὲ ἢσθάνοντο τοὺς βαρβάρους ἐγκειμένους.

Clauses of antecedence offer three instances of the historical present. Which point of view does this represent? Two of the examples show verbs of perception, and the most that can be said is that they are not necessarily of either extensive or a ristic aspect. I 63 1: ἐπαναχωρῶν δὲ δ Ἦροτεὺς ἀπὸ τῆς διώξεως, ὡς ὁρῷ τὸ ἄλλο στράτευμα ἡρσημένον, ἡπόρησε μὲν ὁποτέρωσε διακινουνεύση χωρήσας. (Compare III 108 3. IV 33 1.) V 10 5: κὰν τούτῳ Βρασίδας ὡς ὁρῷ τὸν καιρὸν καὶ τὸ στράτευμα τῶν Ἡθηναίων κινούμενον, λέγει τῶς μεθ' ἐαντοῦ. (Compare II 90 3. V 8 1.) The third case is as follows, VII 84 3: ὡς δὲ γίγνονται ἐπ' αὐτῷ, ἐσπίπτουσιν οὐδενὶ κόσμῳ ἔτι. The action of the subordinate clause is wholly antecedent, and the point of view accordingly acristic. (Compare VII 35 2.)

The position of the *perfect* stem in this connection remains to be considered. It has been seen above that, in the temporal correlation of two actions in strict sequence, an extensive view of the prior action leaves room for ambiguity, precision demands the acristic view. An attempt to compensate for the loss of the extensive by substitution of the intensive was natural, and investigation shows that Thukydides uses the pluperfect in a temporal clause of pure antecedence when he wishes to compensate for the extensive view lost by the use of the acrist. The pluperfect thus corresponds to the im-

perfect in its power to express duration, description, causal color, and, with a negative, failure of power or will. Demand for the extensive view may be revealed in various ways. There is an adverb of extent of time in III 98 1: ἐπειδὴ δὲ τοῦ τε τοξάρχον ἀποθανόντος οἶτοι διεσκεδάσθησαν καὶ αὐτοὶ ἐκεκμήκεσαν καὶ ἐπὶ πολὲ τῷ αὐτῷ πόνῳ ξυνεχόμενοι, οἵ τε Αἰτωλοὶ ἐνέκειντο καὶ ἐσηκόντιζον, οὕτω δὴ τραπόμενοι ἔφευγον. Often the action of the temporal clause has already been described by an imperfect or by a narrative. This is especially marked when pluperfect is combined with aorist, as in I 29 3—4: οἱ Κερκυραῖοι κήρυκά τε προέπεμψαν αὐτοῖς ἐν ἀκατίῳ ἀπεροῦντα μὴ πλεῖν ἐπὶ σαᾶς, καὶ τὰς ναῦς ἅμα ἐπλήρουν, ζεύξαντές τε τὰς παλαιὰς ιστε πλοίμους εἶναι καὶ τὰς ἄλλας ἐπισκευάσαντες. ως δὲ ὁ κῆρύξ τε ἀπήγγειλεν οὐδὲν εἰρηναῖον παρὰ τῶν Κορινθίων καὶ αἱ νῆες αὐτοῖς ἐπεπλήρωντο οὖσαι ὀγδοήκοντα, . . ἐναυμάχησαν.

Causal force and indication of the spectator are not infrequently found, as in VII 47 3: τῷ οὖν Δημοσθένει οὖν ἐδόκει ἔτι χοῆναι μένειν, ἀλλ' ἄπερ καὶ διανοηθεὶς ἐς τὰς Ἐπιπολὰς διεκινδύνευσεν, ἐπειδὴ ἔσφαλτο, ἀπιέναι ἐψηφίζετο. On this principle it is possible to explain the apparent anacoluthon in III 96 3: τοὺς δὲ Αἰτωλοὺς οὖκ ἐλάνθανεν αὕτη ἡ παρασκευὴ οὔτε ὕτε τὸ πρῶτον ἐπεβουλεύετο, ἐπειδή τε ὁ σιρατὸς ἐσεβεβλήκει, πολλῷ χειρὶ ἐπεβοήθουν πάντες. All that would be stated by a second clause modifying οὖκ ἐλάνθανεν and parallel with ὅτε . . . ἐπεβουλεύετο is given in ἐπειδὴ . . . ἐσεβεβλήκει if this has the force, 'after they saw that the army had entered', and Thukydides, with his characteristic τάχος, utilizes the possibility of proceeding thus to the next thought.

B. Contemporaneous action.

The different phases of contemporaneous action are marked by the forms assumed by both the independent and the sub-ordinate verb. When distinction is possible between the present and agrist stems, if both verbs are of the present stem, the two actions may be coincident in extension — necessarily, if the conception of limit is involved — or one may be inserted in the other; if both verbs are of agristic

form, the two actions are in a oristic coincidence; if one verb is of the present stem and the other of the aorist, one action is inserted in the other.

With regard to these distinctions notes may be made on a few passages.

I 138 1: δ δ ' èr $\tau \tilde{\varphi}$ χρόν φ δr επέσχε $\tau \tilde{\eta}$ ς Περσίδος γλώσσης $\delta \sigma a$ εδύνατο κατενόησε. Though the acrist επέσχε is used of action within which the action of the main clause is inserted, the accusative δr makes clear the extent of time, and the preposition ϵr marks the relation of insertion. Compare III 81 4. Elsewhere, with δr following the prepositions κατά, $\epsilon \tau \tilde{\varphi}$, $\epsilon \tau \tilde{\varphi}$, in similar expressions, the subordinate verb is imperfect.

VI 92 4: τό τε φιλόπολι οἰχ ἐτ ῷ ἀδιχοῦμαι ἔχω, ἀλλὶ ἐν ῷ ἀσφαλῶς ἐπολιτεύθην. In the first member of this sentence the forms do not determine whether the conception is that of coincident extension or of a oristic coincidence. In the second, however, ἐπολιτεύθην shows the a oristic view. Hence, while the supplement of Krüger and Classen, εἶχον, is in harmony with the scholiast's variation, ἐπολιτενόμην, consistency would require here ἔσχον.

The form of insertion whereby the action of the temporal clause falls within the action of the main clause is used by Thukydides only to a limited extent. The imperfect of the substantive verb appears in the principal sentence five times (Η 78 4: τοσοῦτοι ἦσαν οἱ ξύμπαντες ὅτε ἐς τὴν πολιοσάαν καθίσταντο, καὶ ἄλλος οὐδεὶς ἦν ἐν τῷ τείχει οὕτε δοῦλος οὕτε ἐλεύθερος. 99 6. 102 5. ΗΙ 29 1. IV 91), and in two instances (I 25 4. Η 13 9) ἐπῆροχον is found. A second verb of equivalent force is joined with ἦν in Η 102 5: ποὴν ἄν εὐρὸν ἐν ταύτη τῆ χώρα κατοικίσηται, ἥτις ὅτε ἔκτεινε τὴν μητέρα μήπο ὁπὸ ἡλίον ἐωρᾶτο μηδὲ γῆ ἦν. One case of the inverse construction with the perfect stem occurs, V 49 2: Λακεδαιμόνιοι δὲ πρέσβεις πέμφαντες ἀντέλεγον μὴ δικαίος σηῶν καταδεδικάσθαι, λέγοντες μὴ ἐπηγγέλθαι πω ἐς Λακεδαίμονα τὰς σπονδάς, ὅτ' ἐσέπειψαν τοὺς ὁπλίτας.

In consideration of the demand for the extensive view

under the conception of limit, comment upon some passages is necessary¹).

11 65 5: ὅσον τε γὰο χούνον ποούστη τῆς πόλεως ἐν τῆ εἰοήνη, μετοίως ἐξηγεῖτο, καὶ ἀση αλῶς διεη ὑλαξεν αὐτὴν καὶ ἐγένετο ἐπ' ἐκείνου μεγίστη. The acrist in the temporal clause is owing to the limitations of the word employed. διεφύλαξεν is not a second member of the sentence modified by ὅσον χούνον ποούστη, and if a comma is to be used, it should be placed after ἐξηγεῖτο rather than after αὐτήν.

III 28 1: ἐν ὅσφ δ' ἀν πάλιν ἔλθωσι, Πάχητα μήτε δῆσαι Μναληναίων μηδένα μήτε ἀνδοαποδίσαι. Here by confusion of ideas, a particle denoting limit in both directions is combined with a verb suited to a particle expressing limit in one direction. So III 52 3.

IV 39 1: χρόνος δὲ ὁ ξύμπας ἐγένετο ὅσον οἱ ἄνδρες οἱ ἐν τῷ νήσωρ ἐπολιορχήθησαν, ἀπὸ τῷς ναυμαχίας μέχοι τῷς ἐν τῷ νήσωρ μάχης, ἐβδομήχοντα ἡμέρωι καὶ δύο. This is the only instance in which Thukydides chooses the conception of acristic coincidence in connection with a particle denoting limited extent, and here it is justified by the character of the thought in the main clause.

In the two examples (II 21 1. 54 4) of a $\delta\tau\epsilon$ clause after a verb of remembering, Thukydides uses the agrist.

The historical present in connection with temporal sentences of contemporaneity is used of the main action twice. VI 74 1: Αλειβιάδης γὰο ὅτε ἀπήει ἐε τῆς ἀοχῆς ἥδη μετάπεμπτος, ἐπιστάμενος ὅτι φείξοιτο, μηνύει τοῖς τῶν Συοακοάων φίλοις τοῖς ἐν τῆ Μεσσήνη ξυνειδὼς τὸ μέλλον. VII 73 3: πέμπει τῶν ἐταίρων τινὰς τῶν ἐαντοῦ μετὰ ἱππέων πρὸς τὸ τῶν Ἀθηναίων στοατόπεδον ἡνίκα ξυνεσκόταζεν. In both cases the principal action is inserted in that of the subordinate clause, and there is accordingly no restriction on the choice of conception as extensive or acristic. In the subordinate clause of contemporaneity the historical present does not occur.

The perfect stem gives the extensive aspect in the

¹⁾ On I 90 3 see pp. 38 sq., 43 sq.

representation of a state or condition. Many of the passages need no comment.

Ι 39 3: οῦς χοῆν, ὅτε ἀσφαλέστατοι ἦσαν, τότε ποοσιέναι, καὶ μὴ ἐν ῷ ἡμεῖς μὲν ἠδικήμεθα, οἶτοι δὲ κινδυνεύουσι, μηδ' ἐν ῷ ὑμεῖς τῆς τε δυνάμεως αὐτῶν τότε οὐ μεταλαβόντες τῆς ἀη ελίας νῦν μεταδώσετε.

I 137 4: Θεμιστοκλῆς ἥκω παοὰ σέ, δς κακὰ μὲν πλεῖστα Ελλήνων εἴογασμαι τὸν ὑμέτερον οἶκον, ὅσον χρόνον τὸν σὸν πατέρα ἐπιόντα ἐμοὶ ἀνάγκη ἢμυνόμην, πολὺ ὁ' ἔτι πλείω ἀγαθά, ἐπειδὴ ἐν τῷ ἀσφαλεῖ μὲν ἐμοί, ἐκείνῷ δὲ ἐν ἐπικυδύνος πάλιν ἡ ἀποκομιδὴ ἐγίγνετο. Here εἴογασμαι denotes a state resulting from a past action to which the temporal clauses ὅσον χρόνον . . . ἢμυνόμην and ἐπειδὴ . . . ἐγίγνετο refer. A similar relation between the leading verb and the temporal clause will be seen in other instances.

Η 11 6: χοὴ καὶ πάνν ἐλπίζειν διὰ μάχης ἐἐναι αὐτούς, εἰ μὴ καὶ νῦν ὅρμηνται ἐν ιῷ οὔπω πάρεσμεν. 95 1-2: Σιτάλκης ὁ Τήρεω 'Οδρύσης, Θριμῶν βασιλεύς, ἐστράτευσεν . . . δύο ὑποσχέσεις τὴν μὲν βουλόμενος ἀναπρᾶξαι, τὴν δὲ αὐτὸς ἀποδοῦναι. ὅ τε γὰρ Περδίκκας αὐτῷ ὑποσχόμενος . . . ἃ ὑπεδέξατο οὐκ ἐπετέλει, τοῖς τε 'Αθηναίοις αὐτὸς ὑμολογήκει, ὅτε τὴν ξυμμαχίαν ἐποιεῖτο, τὸν ἐπὶ Θράκης Χαλκιδικὸν πόλεμον καταλύσειν. IV 85 2: τῦν γάρ, ὅτε παρέσχεν, ἀφιγμένοι καὶ μετὰ ὑμῶν πειρασόμεθα κατεργάζεσθαι αὐτούς.

IV 133 3: ἔτη δὲ ἡ Χονοὶς τοῦ πολέμον τοῦδε ἐπέλαβεν ὀπτὰ καὶ ἔτατον ἐκ μέσον, ὅτε ἐπεφεύγει. It seems impossible to account for the pluperfect in this sentence. Emendations propose, on the one hand, the imperfect or the acrist for the subordinate verb, and on the other, the deletion of the temporal clause¹). Since the clause is by no means superfluous, it is better to accept a change of tense.

V 49 2: ἀντέλεγον μὴ δικαίως σηῶν καταδεδικάσθαι, λέγοντες μὴ ἐπηγγέλθαι πω ἐς Λακεδαίμονα τὰς σπονδάς, ὅτ᾽ ἐσέπεμψαν τοὺς δπλίτας. VI 49 1: ἔφη χοῆναι πλεῖν ἐπὶ Συρακούσας καὶ ποὸς τῆ πόλει ὡς τάκιστα τὴν μάχην ποιεῖσθαι, ἕως ἔτι ἀπαράσκευοί

¹⁾ Cf. Herwerden ad loc. and Studia p. 67. Rutherford. Hude Commentarii critici ad Thucydidem pertinentes. Hauniae 1888. p. 145.



τέ είσι καὶ μιάλιστα ἐκπεπληγμένοι. VII 2 4: ἔτυχε δὲ κατὰ τοῦτο τοῦ καιφοῦ ἐλθὸν ἐν ιἦ ἐπτὰ μὲν ἢ ὀκτὸ σταδίων ἥδη ἀπετετέλεστο τοῖς ᾿Αθηναίοις ἐς τὸν μέγαν λιμένα διπλοῦν τεῖχος πλὴν κατὰ βυαχύ τι τὸ πφὸς τὴν θάλασσαν τοῦτο δ᾽ ἔτι ιἦκοδόμουν.

C. Subsequent action.

The reverse of the relations of antecedence is seen in the case of subsequence. If the action of the main verb is viewed as acristic, the relation is that of pure subsequence; if it is viewed as extensive, there may be pure subsequence, or the actions may overlap. When the actions overlap, the conception may also take the form of limit, and this is the only case in which there is restriction upon the aspect of the subordinate verb by reason of the temporal relations. If the verb in a clause of limit is acristic, the action forms the limit, if the action is viewed as extensive, the limit falls within this action.

1. Main clause.

When discrimination between the present and aorist stems is possible, the verb upon which a clause with the infinitive after $\pi_0 ir$ depends is as a rule aoristic. Some instances of the present stem, when the actions do not overlap, call for notice. Expressions of customary or generic action are not in point.

II 56 1: ἔτι δ' αὐτῶν ἐν τῷ πεδίῳ ὅντων, ποὴν ἐς τὴν παραλίαν γῆν ἐλθεῖν¹), ἑκατὸν νεῶν ἐπίπλουν τῷ Πελοποννήσῷ παρεσκενάζετο. The πρίν clause is added for accuracy of temporal definition, though a phrase with ἔτι already serves to designate the period within which the main action is inserted. So II 13 1. IV 14 1. Compare the similar usage with an adverb in V 8 4: ἐβουλεύετο ἐπιχειρεῖν αἰηνιδίως, πρὶν ἀπελθεῖν τοὺς ᾿Αθηναίους.

IV 78 5: δ δὲ κελευόντων τῶν ἀγωγῶν, ποίν τι πλέον ξυστῆραι τὸ κωλῦσον, ἐγώρει οὐδὲν ἐπισχὼν δρόμω. Here the

¹⁾ Cobet (Hyperidis Orationes Duae. Lugd. Bat. 1877. pp. 59, 71) without good reason regards the $\pi\varrho\dot{m}$ clause here and in II 13 1 as an interpolation. Van Herwerden also brackets $\pi\varrho\dot{m}$... $\hat{\epsilon}\lambda\vartheta\epsilon\tilde{m}$ in II 56 1.

guides' order that Brasidas should proceed before any further hindrance should arise, and the narration of his compliance with the order are condensed into one statement.

On the other hand, forms from the present stem and not the aorist appear in the principal clause when the underlying conception is that of overlapping action. The notion of limit may enter, and accordingly clauses introduced by $\tilde{\epsilon}\omega_{\mathcal{S}}$, $\mu\dot{\epsilon}\chi\varrho_{\ell}$, and $\mu\dot{\epsilon}\chi\varrho_{\ell}$ or are to be added to those with $\pi\varrho\dot{\alpha}$ and $\pi\varrho\dot{\alpha}\tau\varrho\varrho_{\ell}$ or $\tilde{\eta}$.

In the first place, there are a few occurrences of $\pi \rho \dot{\nu}$ and ποότεοος ή with the infinitive when the prior action has not ceased at the time when the later action begins. This relation is very clearly marked by other temporal expressions in VIII 45 1: ἐν δὲ τούτω καὶ ἔτι πρότεοον, ποὶν ἐς τὴν Ρόδον αὐτοὺς ἀναστῆραι, τάθε ἐπράσσετο. Without such modifiers is VIII 45 5: τὰς δ' ἄλλας πόλεις ἔση ἀδικεῖν, αι ἐς ᾿Αθηναίους πρότεσον ἢ ἀποστῆναι ἀνήλουν, εἰ μὴ καὶ νῦν τοσαῦτα zai έτι πλείω ύπεο σφων εθελήσουση έση έσειν. The payments continued up to the time of the revolt. VI 29 1: δ δ ' ϵ 'r $\tau\epsilon$ τώ παρόντι ποὸς τὰ μηνύματα ἀπελογείτο καὶ έτοῦμος ῆν ποὶν ἐχπλεῖν χοίνεσθαι There is ellipsis of ἦν in VI 11 1: ἀνόητον δ' έπὶ τοιούτους ιέναι ών κοατήσας τε μή κατασχήσει τις καὶ μή κατορθώσας μή έν τῷ δμοίφ καὶ πρὶν ἐπιγειρῆσαι ἔσται. Compare IV 85 4: ήμεῖς μὲν γὰο οί Λακεδαιμόνιοι οἰόμενοί τε παρά ξυμμάχους, καὶ ποὶν ἔργφ ἀφικέσθαι, τῆ γοῦν γυώμη ἥξειν καὶ βουλομένοις έσεσθαι, κ.τ.λ. In the case of V 65 3; δ δε... πάλιν τὸ στοάτευμα κατὰ τάγος ποὺν ξυμμείξαι ἀπῆγε, the succeeding narrative (66.1) shows that the army had not yet on the return march reached the camp, when an engagement took place. So in VIII 42 1: $\hat{\epsilon}\pi\hat{\epsilon}\pi\hat{\lambda}\epsilon i$ \hat{ov} \hat{ov} \hat{ov} $\hat{ei}\gamma\epsilon$ $\pi\hat{oo}\gamma$ \hat{v} \hat{v} μην δ 'Αστύογος ποὺν ἔκπυστος γενέσθαι, the context shows that discovery was made during the approach of the ships. Compare Further, in I 141, 1: αὐτόθεν δὴ διανοήθητε ἢ III 30 1. ύπαπούειν ποίν τι βλαβηναι ή, εί πολεμήσομεν, κ. τ. λ., ύπακούειν designates the alternative that involves no decisive action, but rather a continuation of the present condition. The imperfect in the isolated example of measure of space, with idea of

limit, is especially noteworthy, VI 97 3: στάδω δε ποιν προσμείξαι εκ τον λειμώνος εγίγνοντο αιτοῖς οικ έλασσον η πέντε και είκοσι.

In the next place, passages in which a finite verb follows ποίν or ποότερον ή, and in which clauses of posterior limit are introduced by ξως, μέχοι, or μέχοι οὖ are to be examined. With ποίν and ποότεοον ή the main sentence is actually or virtually negative 1) save in two cases (VII 39 2. 71 5), and here the verbs are in the imperfect. With the other conjunctions the leading verb is from the present stem as opposed to the agrist, except in the following instances. The clause depends upon an aorist participle in VII 26 3: δ δὲ Χαρικλῆς περιμείνας ξως τὸ χωοίων εξετείχισε. There is ellipsis in a few passages. Ι 28 5: ετοῖμοι δὲ εἶναι καὶ ὥστε ἀμφοτέρους μένειν κατὰ γώραν, σπονδάς δε ποιήσασθαι έως αν ή δίκη γένηται²). IV 46 3: καὶ αὐτοὺς ές τὴν νῆσον οἱ στρατηγοὶ τὴν Πτυχίαν ές φυλακὴν διεκόμισαν εποσπόνδους μέγοι οὖ Αθήναζε πεμφθώσιν. VII 16 1: οί δὲ 'Αθηναῖοι ἀκούσαντες αὐτῆς τὸν μὲν Νικίαν οὐ παρέλυσαν τῆς ἀοχῆς, ἀλλ' αὐτο, ἔως ἀν ἔτεροι ξυνάρχοντες αίρεθέντες ἀφίκωνται, τῶν αὐτοῦ ἐχεῖ δύο ποοσείλοντο.

The determination of the form as present or agrist is a

¹ See p. S.

^{2.} This is the reading of the manuscripts. There are three leading interpretations: (1) μένειν and ποιήσασθαι depend upon έτοιμοι είναι, and ώστε is pleonastic. To this it is objected that the redundant ωστε is not found with \$100005 elsewhere. Herbst objects, further, that with this construction there is no expression of what the Corcyraeans assent to in their alternative proposition, namely, $\delta i \varkappa \acute{a} \zeta \varepsilon \sigma \vartheta ai$. But $\widetilde{\varepsilon} \omega \varsigma \ \widetilde{a} r \ \widetilde{n} \ \delta i \varkappa n \ v \widetilde{\epsilon} r n \tau ai$ may have final coloring. (2) διεάζεσθαι is to be supplied after ετοῖμοι εἶται, and Gote introduces the two following infinitives. This is difficult, and gives no satisfactory result. (3) $\delta \dot{\varepsilon}$ after $\sigma \pi or \delta \dot{a}_{\mathcal{S}}$ is to be expunged, and the ωστε clause made to depend upon ποιήσασθαι. But ωστε should then introduce the object of the treaty, whereas the recall of forces or their maintenance in position appears throughout the chapter merely as conditional. The trouble centres about $\omega \sigma \tau \varepsilon$, but it would be relieved by an easy emendation to ω_{5} . Then the phrase $zai \omega_{5}$ has here, as elsewhere, the force of affirmation even under circumstances contrary to those just described. Cf. Stahl on VIII 51 2. Moreover, this reading is confirmed by the scholium (the entire note is probably made up not of two comments, according to Stahl's arrangement, but of three): ετοῦμοι δε εἶναι] ἀντί τοῦ έτοίμως έχουσιν, εί μη εκείνο βούλονται, σπονδάς ποιήσασθαι.

matter of accent in I 90 3: ξαυτὸν δ' ἐχέλευεν ἀποστέλλειν ώς τάχιστα δ Θεμιστοκλῆς ές τὴν Λακεδαίμονα, ἄλλους δὲ ποὸς ξαυτῷ έλομένους πρέσβεις μη εὐθὺς ἐχπέμπειν, αλλ' ἐπισγειν μέγοι τοσούτου έως αν το τείγος ίκανον αίσωσιν¹) ώστε απομάγεσθαι έκ τοῦ ἀναγχαιοτάτου ὕψους. ἐπισχεῖν has been written, and the following critical annotations are found. Bekker: "Nescio an rectius scribatur ἐπίσχειν." Poppo: "Bekkero ἐπίσχειν magis placeret. At zarasysīv habes capite próximo." Liddell and Scott quote the passage under ἐπέγω (absolute); and again under ἐπίσγω (intransitive), but with the perispomenon accent. The structure of the sentence, however, is against the rendering aliquantum subsistere (Bétant), and calls for transitive force, that ποέσβεις may be the object of this verb as well as of έχπέμπειν. Compare I 91 4: οί τε οὖν ᾿Αθηναῖοι τοὺς ποέσβεις ώσπεο ἐπεστάλη κατείγον. κατασγείν (I 91 3), to which Poppo refers, is used of the act of seizure: not zatagyer but wh αφείναι answers to έπισχειν here, and the agrist in that case is justified by the negative. Since Thukydides uses ἐπίσχω elsewhere (III 45 4, compare I 129 3), as well as ἐπέγω, it is certainly fair, if there is nothing to turn the scale, to write έπίσγειν.

The only remaining case is II 31 3: ἐγένοντο δὲ καὶ ἄλλαι ὕστερον ἐν τῷ πολέμῳ κατὰ ἔτος ἕκαστον ἐσβολαὶ ᾿Αθηναίων ἐς τὴν Μεγαρίδα καὶ ἱππέων καὶ πανστρατιῷ, μέχρι οὖ Νίσαια ἑάλω ἑπ' ᾿Αθηναίων. In the other occurrences of κατὰ ἔτος ἕκαστον

¹⁾ See below p. 43 sq.

in Thukydides, the verb is always of the present stem as expressing iterative action, and it can hardly be too bold to write *Exircuto* here.

The historical present in the main clause represents both forms of conception, for the aspect is clearly extensive in III 29 1: τοὶς μὲν ἐκ τῆς πόλεως ᾿Αθηναίωςς λανθάνονσι, ποὶν δὴ τῆ Δήλω ἔσχον, whereas it is acristic in II 12 2: ἀποπέμπονσιν οἶν αἰτὸν ποὶν ἀκοῦνσαι, 67 3: ὁ δὲ πεισθεὶς πορενομένονς αἰτοὺς διὰ τῆς Θράκης ἐπὶ τὸ πλοῖον ῷ ἔμελλον τὸν Ἑλλήσποντον περαιώσειν, ποὶν ἐσβαίνειν ξυλλαμβάνει. 82: ἀναχωρεῖ παρ᾽ αἰτοὺς ποὴν τὴν ξυμβοήθειαν ἐλθεῖν. An acrist participle intervenes between the temporal clause and the historical present in VI 4 2: ποὴν δὲ ἀναστῆναι, ἔτεσιν ἵστερον ἐκατὸν ἢ αἰτοὺς οἰκίσαι, Πάμμιλον πέμφωντες Σελινοῦντα καίζονσι. In VI 97 2 ποὴν with the infinitive follows q θάνει ἀναβάς. There is ellipsis in III 28 2: Πάχης δ᾽ ἀναστήσας αἰτοὺς ὅστε μὸμ ἀδικῆσαι, κατατίθεται ἐς Τένεδον μέχρι οὖ τοῖς ᾿Αθηναίοις τι δόξη.

The perfect stem in a verb upon which a clause of subsequent action depends is found twice. IV 16-2: ἐσπεῖσθαι δὲ αὐτὰς μέχοι οὖ ἐπανέλθωσων οἱ ἐκ τῶν ᾿Αθηνῶν Λακεδαιμονίων πρέσβεις. This is in harmony with the use of the perfect in a clause of antecedent action, namely, to replace an aorist when the extensive view is desired. (Compare V 1.) IV 72 1: ἄμα δὲ τῆ ἔφ οἱ Βοιωτοὶ παρῆσων, διωνενοημένοι μὲν καὶ πρὸν Βρασίδαν πέμιγαι βοηθεῖν ἐπὶ τὰ Μέγαρα. The participle must express time past with reference to the verb παρῆσων, but the action of the main clause obviously overlaps upon that of the subordinate. Compare VI 93-1.

προχαλούμενοι, εί βούλοιντο, ἄνευ χινδύνου τοὺς ἐν τῆ νήσορ ἄνδοας σφίσι τά τε ὅπλα καὶ σφᾶς αὐτοὺς κελεύειν παραδοῦναι, ἐφ' τῷ φυλαχή τή μετρία τηρήσονται, έως ἄν τι πεοί τοῦ πλέονος ξυμβαθή. It has already been seen that the extensive view is used for a verb upon which a clause introduced by $\xi \omega_s$, 'until', depends; and that the form mongorous should give this view is in accordance with the theory upheld by Blass¹). In IV 97 2 the sentence is negative, and there is ellipsis in VII 83 2: μέχου δ' οὖ αν τὰ χοήματα ἀποδοθή, ἀνδοας δώσειν Αθηναίων διιήσους, ένα κατά τάλαντον. With ποίν, 'before', the agristic conception in the main clause is expected, and two passages show an aorist participle accompanying the future verb, V 9 6: Eyà μεν έγων τους μετ' έμαντου και ηθάσας, ην δύνωμαι, ποοσπεσουμαι δοόμω κατά μέσον τὸ στοάτευμα. VIII 12 1: λέγων ὅτι φθήσονταί τε πλεύσαντες ποίν τὴν τῶν νεῶν ξυμφοοὰν Χίους aἰσθέσθαι. Finally, one sentence has a future form to which agristic force is attributed by Blass, II 53 3: admior rout or εί ποιν έπ' αιντό έλθειν διαφθαρήσεται.

2. Subordinate clause.

As regards aspect, the verb in a clause of pure subsequence is not restricted by the temporal relations. By virtue of their negative character, however, πρίν and πρόπερον ή naturally take the aorist²). Thukydides shows sixteen occurrences of the present, all with πρίν. Of these, three (IV 2 1. 67 3. 125 4) have εἶναι, and two others (I 39 1. V 60 6) are of general action in the present sphere. Some have the notion of will or effort, as the imperfect with a negative has, while in a few cases the tendency of the verb may be influential (II 67 3. III 24 2. 64 3. IV 14 1 (ἀνάγεσθαι). V 84 3. VI 29 1 (ἐκπλεῖν). 61 1 (ἐκπλεῖν). In V 41 3: ἐκέλενον δ² οἱ Λακεδαιμόνιοι, πρὶν τέλος τι αὐτῶν ἔχειν, ἐς τὸ Ἅργος πρῶτον ἐπαναχωρήσαντας αὐτοὺς δεῖξαι τῷ πλήθει, καὶ ἢν ἀρέσκοντα ἢ, ἥκειν ἐς τὰ Ὑακίνθια τοὺς ὅρκονς ποιησομένους, the character of the expression τέλος ἔχειν as a peri-

¹⁾ Rh. Mus. XLVII (1892) p. 269 sqq.

²⁾ Gildersleeve A. J. P. II (1881) p. 466 sqq.

phrasis may account for the tense. In V 10 3, a negative in the principal clause gives to πρώ the force of until, and the limit falls within the course of the action expressed by the infinitive. Twice a clause with οὐ πρώ occurs, and the main action in reality falls within the action denoted by the present infinitive with πρώ. 1 39 2: οὖτοι δ' οὐ πρὸ πολιορεῖν τὸ χωρίων, ἀλλ' ἐπειδὴ ἡγήσαντο ἡμᾶς οὐ περιόψεσθαι, τότε καὶ τὸ εὐπρεπὶς τῆς δίκης παρέσχοντο. The offers of arbitration by the Corcyraeans took place after the siege had been begun and while it was still in progress. So I 68 2.

With $\pi \varrho \acute{n}$ and $\pi \varrho \acute{o} \pi \varrho \sigma r \rlap{/}{\varrho} \acute{n}$ followed by a finite verb, and with the other conjunctions of limit, the subordinate verb is a cristic unless the limit of the prior action is within the posterior. In the latter case, as in overlapping antecedent action, the spectator may be indicated. The number of instances of limit falling within an action is small.

a) With the imperfect indicative. I 30 3: τοὺς τῶν Κοσανθίων ξυμμάχους ἐπιπλέωντες ἔφθειμον, μέχρι οὖ Κομνθιοι περιώντι τῷ θέρει πέμψαντες ναῖς καὶ στρατιάν, ἐπεὶ σφῶν οἱ ξύμμαχοι ἐπόνουν, ἐστρατοπεδεύοντο ἐπὶ ἀΑκτίφ. Here ἐστρατοπεδεύοντο means not 'encamped', but 'were in camp', in accordance with the constant usage of Thukydides. Compare Stahl on VI 42 1. The aorist is the form employed for the meaning 'to pitch a camp'; and despite Rutherford's change of present and imperfect to perfect and pluperfect when the force 'to be in camp' is required, the perfect has a force of its own. It occurs only in the participle (IV 54 1. VI 88 3), and is used with reference to a past stay in camp, for in both passages the narrative immediately following shows the camp broken up.

I 118 2: οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι αἰσθόμενοι οὕτε ἐκόλυον εἰ μὴ ἐπὶ βραχύ, ἡσύχαζόν τε τὸ πλέον τοῦ χρόνου,...πρὶν δὴ ἡ δύναμις τῶν ᾿Αθηναίων σας ῶς ἤρετο καὶ τῆς ξυμμαχίας αὐτῶν ἥπτοντο.

V 82 3: οἱ δὲ Λακεδαιμότιοι, ἔως μὲν αὐτοὺς μετεπέμποντο οἱ σίλοι, οὐκ ἦλθον ἐκ πλείονος, ἀναβαλόμενοι δὲ τὰς γυμνοπαιδίας ἐβοήθουν. The difficulty is to assign to ἐκ πλείονος its usual force when used temporally by Thukydides, that is,

'for a long time before', iam dudum (IV 42 3. 103 4. VIII 88. 91 1); and to obtain the needed temporal opposition for the $\mu\acute{e}r$ and $\delta\acute{e}$ clauses. Krüger suspects the genuineness of the tradition. Stahl and van Herwerden mark a lacuma after $\grave{e}z$ $\pi \lambda \acute{e}ioro\varsigma$. Classen suggests that $\grave{e}z$ $\pi \lambda \acute{e}ioro\varsigma$ may mean 'with great zeal'. The citation of the sentence in the discussion of posterior limit has already suggested a way of escape. $\check{e}\omega\varsigma$ is not 'while' but 'until'. $\check{e}\omega\varsigma$ $\mu\acute{e}r$ marks the limit of the extended action denoted by $o\grave{e}z$ $\check{h}\lambda\vartheta or$ $\check{e}z$ $\pi\lambda \acute{e}ioro\varsigma$, and $\mathring{a}ra\beta a\lambda\acute{o}\mu\acute{e}ro\iota$ $\delta\acute{e}$ introduces the action that follows.

VIII 24 5: καὶ οὐδ' αὐτὴν τὴν ἀπόστασιν, εἰ τοῦτο δοχοῦσι παρὰ τὸ ἀσφαλέστερον πρᾶξαι, πρότερον ἐτόλμησαν ποιήσασθαι ἢ μετὰ πολλῶν τε κὰγαθῶν ξυμμάχων ἔμελλον ξυγκινουνεύσειν καὶ τοὺς ᾿Αθηναίους ἢσθάνοντο οὐδ' αὐτοὺς ἀντιλέγοντας ἔτι μετὰ τὴν Σικελικὴν ξυμφορὰν ὡς οὐ πάνυ πόνηρα σφῶν βεβαίως τὰ πράγματα εἤρ. Classen adopts from the Vaticanus μεθ' ὧν after ξυμμάχων, and makes ἢσθάνοντο coordinate with οὐδ' ἐτόλμησαν. Apart from the question of historical basis, which Stahl shows to be in favor of the former text, the objection to ἢσθάνοντο¹) overlooks the nice correspondence, under antecedence and subsequence, between this passage and such a sentence as III 108 3: ἐπαναχωροῦντες δέ, ὡς ἐώρων τὸ πλέον νεναμμένον καὶ οἱ ἄλλοι Ἦχαρτᾶνες σρίσι προσέκευτο, χαλεπῶς διεσώζοντο ἐς τὰς Ἦλλας.

b) With the present optative. III 102 7: ἡσύχαζε τῷ στοατῷ πεοὶ τοὺς χώρους τούτους, ἕως τοῖς Αμποακιώταις ἐκστρατευσαμένοις πεοὶ τὸ Ἄργος δέοι βοηθεῖν.

One other passage showing the present stem is to be considered. I 90 3: ξαυτὸν δ' ἐχέλευεν ἀποστέλλειν ὡς τάχιστα ὁ Θεμιστοχλῆς ἐς τὴν Λαχεδαίμονα, ἄλλους δὲ πρὸς ἑαυτῷ έλομένους πρέσβεις μὴ εὐθὺς ἐχπέμπειν, ἀλλ' ἐπίσχειν μέχρι τοσούτου ἕως ἄν τὸ τεῖχος ἵχανὸν αἴρωσιν ὥστε ἀπομάχεσθαι ἐχ τοῦ ἀναγκαιστάτου ὕγους. The present αἴρωσιν is the reading of the manuscripts It has been justly criticized, however, as inappropriate to the clause as an expression of posterior limit,

¹⁾ By a strange lapse Goodhart cites III 2.1 in support of this imperfect with $\pi\varrho\delta\sigma\epsilon\varrho\sigma$ $\tilde{\eta}$.

for the end is definitely stated to be the least possible height for defense. Bekker's correction to aoooor has therefore been widely adopted. Shilleto, defending the manuscript reading, says: "It must first be noticed that whereas we have now a marked distinction between while and until, the Greeks and Latins had the same words for, fore, uégot or négoties, dum, donec, the tenses alone fixing the meaning of the particles." He translates the sentence, "till we are raising our wall to the barest possible height to fight from". Arnold, before him, says: "It [for ar algoret] may signify, all the time that they were raising, but then μέχοι τοσούτου seems to be less suitable than πάντα τὸν χρόνον. I have therefore adopted Bekker's correction." But τοσούτου is a word not of position but of extent, and uéyou means 'during' as well as 'until'1). It seems possible to keep the manuscript reading, and the meaning, then, is doubtless to detain them for so long a time as they were raising the wall to a sufficient height'. Either interpretation of East requires the extensive view in the verb upon which the clause depends²).

The historical present in clauses of posterior limit is found three times, and the context shows that in each case the verb must be interpreted as a soristic. I 132 5: ἀλλ' οὐδ' ὡς οὐδὲ τῶν Είλώτων μηννταῖς τισι πιστεύσωντες ἢξίωσων νεώτερον τι ποιεῖν ἐς αὐτόν, ... πρίν γε δὴ αὐτοῖς ... ἀνὴρ ᾿Αργίλιος ... μηνντὴς γίγνεται ... καὶ ... λύει τὰς ἐπιστολάς. ... τότε δὴ οἱ ἔφ οροι δείξωντος αὐτοῦ τὰ γράμματα μᾶλλον μὲν ἐπίστενσων. VII 39 2: ἐπὶ πολὰ δυῆγον τῆς ἡμέρας πειρώμενοι ἀλλήλων, πρὶν δὴ ᾿Αρίστων ... πείθει τοὺς σφετέρους τοῦ ναντικοῦ ἄρχοντας. ... καὶ οἱ μὲν πεισθέντες ἔπεμφαν ἄγγελον. 81 4: οὐ προυχώρει μᾶλλον ἢ ἐς μάχην ξυνετάσσετο, ἕως ἐνδιατρίβων κυκλοῦταί τε ὑπ αὐτῶν καὶ ἐν πολλῷ θορύβφ αὐτός τε καὶ οἱ μετ αὐτοῦ [᾿Αθηναῖοι] ἦσων. ἀνειληθέντες γὰρ ἔς τι χωρίον ῷ κύκλφ μὲν τειχίον περιῆν, ... ἐβάλλοντο περισταδόν.

¹⁾ Cf. V 47 6. — Herodotos uses μέχρι ὅσον of coextension, VIII 3: επιστάμετοι ὧν αὐτὸ τοῦτο οὐχ ἀντέτειτον ἀλλ' εἶχον, μέχρι ὅσον κάρτα εδέστο αὐτῶν, ὡς διέδεξαν. Cf. Hdt. VIII 84.

²⁾ See p. 38 sq.

The *perfect* stem does not occur in a clause of subsequent limit or of pure subsequence.

§ 4. CONJUNCTIONS.

A. Antecedence.

1) ἐπεί, ἐπειδή, ἐπήν, ἐπειδάν.

That these conjunctions usually denote antecedence is undisputed. In answer to the question whether Thukydides uses them to express pure contemporaneity, the discussion of one or two passages must suffice.

Η 34 2-3: τὰ μὲν ὀστᾶ ποστίθενται τῶν ἀπογενομένων ποότριτα σχηνήν ποιήσαντες, καὶ ἐπισέρει τῷ αίτοῦ ἕκαστος ήν τι βούληται. Επειδάν δε ή Εκφορά ή, λάρνακας κυπαρισσίνας ἄγουσιν ἄμαξαι. Although it has already been seen that the combination of ἐπεί and its derivatives with the present stem denotes action partially, indeed, contemporaneous, but also antecedent, nevertheless, since in the present passage the predicates of the two clauses concern the same action, ἐπειδάν might seem a precise equivalent of orar. Marchant takes this view, and writes: "ἐπειδάν — used here like ὅταν. Contrast 6 below and c. 72 3." But in the case of Thukydides, it is not a vain inquiry to ask why this word was chosen and not that; and accordingly, here it may be asked why Thukydides should choose not 'when' but 'after'. Has not ἐπειδάν some force that ὅταν would not convey? Slight though it may be, ground seems to exist in an opposition. There is a contrast between events on one side of a fixed point and those on the other: events before are balanced with events after. This opposition finds expression in the particles $\mu \acute{\epsilon} r$ and $\delta \dot{\epsilon}$, and the one force represented in $\pi \rho \dot{\sigma} \tau \rho \sigma a$ must find its counterweight in ἐπειδάν.

A parallel passage is found in VII 23 2: καὶ ἐκ μὲν τοῦ πρώτου άλόντος χαλεπῶς οἱ ἄνθρωποι... ἐς τὸ στρατόπεδον ἐξεκομίζοντο τῶν γὰο Συρακοσίων ταῖς ἐν τῷ μεγάλφ λιμένι ναυσὶ κρατούντων τῷ ναυμαχίᾳ ὑπὸ τριήρους μιᾶς καὶ εὖ πλεούσης ἐπε-διώκοντο ἐπειδὴ δὲ τὰ δύο τειχίσματα ἡλίσκετο, ἐν τούτφ καὶ οἱ Συρακόσιοι ἐτύγχανον ἤδη νικώμενοι, καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν φεύγοντες

όφον παφέπλευσαν. Classen says: "ἐπειδή — ἡλίσσετο, genaue Angabe der gleichzeitigen (Imperf.) Vorgänge an zwei verschiedenen Punkten: 'zn der Zeit, da die beiden kleineren Forts in die Hände der syrak. Landtruppen fielen, hatte sich das Kriegsglück bei der Flotte geändert'." But here again there is opposition, the contrast between events following a turn of fortune and events previous.

2) δs .

The Protean character of δz somewhat resists analysis. Apart from uses foreign to the present subject, δz , beginning as a modal particle, assumes temporal and causal significance. The beginnings of temporal force may be felt in a construction occasionally found, in which δz comparative has zai as correlative; for example, VIII 27.5: $\delta z = \delta z = zai$ z = zai z = zai

In order to maintain the position that Thukydides uses δ_S as a conjunction of antecedence, ε few passages require notice. Wisén²), after citing instances in which a phrase with $\dot{\ell}r$ serves as correlative antecedent to $\dot{\omega}_S$, and sentences in which $o\ddot{v}\tau\omega$ $\delta\dot{\eta}$ and $\tau\dot{\sigma}\tau\varepsilon$ $\delta\dot{\eta}$ serve as resumptive particles after $\dot{\omega}_S$, states that the actions of main and subordinate clause take place at one and the same time. But a phrase with $\dot{\epsilon}r$ may be used with a clause of overlapping antecedent action, and $o\ddot{v}\tau\omega$ $\delta\dot{\eta}$ and $\tau\dot{\sigma}\tau\varepsilon$ $\delta\dot{\eta}$ are employed by Thukydides after temporal clauses other than those introduced by $\dot{\omega}_S$, only with the conjunction $\dot{\epsilon}\tau\varepsilon\iota\dot{\delta}\dot{\eta}^2$). Beyond the passages designated by

3) Cf. also Stahl's emendation of IV 30 2.

¹⁾ Progr. Giessen 1876. p. 3.

²⁾ De vi et usu particulae os apud Thucydidem. Hauniae 1862. p. 31.

Wisén, there are three sentences in which δs has been regarded as denoting contemporaneity.

Ι 19: καὶ ἐνένετο αὐτοῖς ἐς τόνδε τὸν πόλεμον ἡ ἰδία παοασκευή μείζων ἢ ώς τὰ κοάτιστά ποτε μετὰ ἀκοαιφνοῦς τῆς ξυμμαγίας ήνθησαν. Here the question is complicated by the uncertainty hovering about other parts of the sentence. Classen translates, "und so bildete sich die Kriegsmacht eines jeden der beiden Staaten (ἡ ἰδία παρασκ.) zu einer grösseren aus, als da sie mit der gesammten Bundesgenossenschaft vereint auf der Höhe ihrer Macht gestanden hatten." Herbst 1) justly objects to this extravagant statement, and explains that "beide sich jetzt ein jeder auf seine weise mit kränkung seiner bisherigen bundesgenossen, so zu sagen eine eigne hausmacht beschafft haben. Diese hausmacht des einzelnen jetzt ist grösser als die grösste macht, die der einzelne je früher in verbindung mit seiner noch ungeschädigten bundesgenossenschaft besessen hatte." The contrast always implicit in ίδιος seems here to be between the central power in its independence at the opening of the war and in its union with allies previously. These two ideas are compared by the words $\mu \epsilon i \zeta \omega r \ddot{\eta}$ — 'their own resources for the war were greater than their own together with those of the allies at the most flourishing period of the undisturbed alliance. δs thus is modal.

IV 117 2: $\tau o v_S \gamma a v_S o h$ ardoas περί πλείονος εποιοῦντο κομίσασθαι, ώς έτι Βρασίδας ηὐτύχει, καὶ ἔμελλον ἐπὶ μεῖζον χωρήσαντος αὐτοῦ καὶ ἀντίπαλα καταστήσαντος, τῶν μὲν στέρεσθαι, τοῖς δ' ἐκ τοῦ ἴσον ἀμυνόμενοι κινδυνεύειν, καὶ κρατήσειν²). The early exegesis of Herbst³, which is adopted by Classen, makes $\dot{\omega}_S$ comparative; hence if this interpretation were accepted, the passage would not bear upon the present question. Herbst's later judgment⁴) is in favor of the reading given by

¹⁾ Philol. XXXVIII (1879) p. 535 sq.

²⁾ An extended discussion of various interpretations may be found in Studien zu Thucydides — Hampke, Progr. Lyck 1876. p. 24 sqq.

³⁾ Philol. XVI (1860) p. 313 sqq.

⁴⁾ Zu Thuk, Erklärungen u. Wiederherstellungen. Leipzig 1892. p. 102.

the scholiast on Arist, Ran. 478: ξως ὅ τε Βοασίδας εὐτύχει. The explanation of Golisch and Hampke makes δs practically equivalent to Eoz; and Stahl, on the unstable support of I 19 and V 20 I, translates by quando. The whole passage, however, would become clearer if ώς were regarded as a conjunction of antecedence and interpreted as elsewhere in combination with the imperfect, 'after they saw that'. Compare IV 79 2: ἐκ γὰο τῆς Πελοποννήσου, ὡς τὰ τῶν 'Αθηναίων ηθτύγει, δείσωντες οί τε έπὶ Θοάκης άφεστώτες Αθηναίων καὶ Περδίππας εξήραγον τὸν στρατόν. The comparative force of πεοί πλέονος is met by the comparative force of 'after'. The following words, καὶ ἔιιελλον ... καὶ κοατήσειν, may be coordinated with ηὐτύχει; the good fortune of Brasidas means victory for the Lakedaimonians. Between the verb ἔμελλον and its complement zoatíjosur is a long insertion, subordinate in construction, $\tau \tilde{\omega} r u \dot{\varepsilon} r$ is perhaps a copyist's correction of τοῖς μέν, for the μέν and δέ clauses may well represent respectively the Athenian and Lakedaimonian sides established by Brasidas as ἀντίπαλα. The passage resembles IV 73 4. The meaning, then, would be somewhat as follows: 'For they were interesting themselves more in the recovery of their men after they saw that Brasidas was still fortunate, and that if his success increased and he balanced loss on the Athenian side with defense risked without disadvantage on their own, they were going to conquer.'

V 20 1: attal at sparred typeroto... attobeza etor beeldortor zai huegor differ paretyzovor h os to poster h
espolih h es the latest parety zai h doch to poster h
espolih h es the latest parety zai h doch to particle h
follows hoteor latent in the general idea of the sentence is
unsatisfactory. There might indeed, be some such irregularity
if the following words were consistent with the construction
to which the shift was made. But one would not then expect the word δs . (Compare I 51 4. 60 3. VI 4 2.) It
seems better to reject h1, and take δs as in IV 90 3.

^{1:} Cf. Morris on I 13 3.

It may be considered, then, that δz , for Thukydides at least, is a conjunction of antecedence.

3) ὕστερον ή.

ιστερον $\tilde{\eta}$ is indisputably used of antecedent action, and that only.

dφ' οὖ.

A preposition of motion from with the relative pronoun may serve as a conjunction of antecedence. It is apparent that this combination means 'after' only in the sense of 'from the time when'.

5) τῆ πρώτη ἡμέρα ἧ.

ἐπειδὰν τάχιστα finds a virtual equivalent in τῆ πρώτη ἡμέρα ἦ ἄν (VI 23 2).

6) δσάχις.

όσάχις in its single appearance is used of antecedent action, where perhaps ἐπειδή with the optative might have stood, had not this conjunction already been used to introduce the clause in which the ὁσάχις clause is incorporated, VII 18 3: ἐπειδὴ δὲ οἱ Ἡθηναῖοι ταῖς τριάχοντα νανοὺν ἐξ Ἅργονς ὁρμώμενοι Ἐπιδαύρον τὲ τι καὶ Πρασιῶν καὶ ἄλλα ἐδήμοσαν καὶ ἐκ Πέλον ἄμα ἐλήστενον καί, ὁσάκις περί τον διαφοραὶ γένοιντο τῶν κατὰ τὰς σπονδὰς ἀμαισβητονμένων, ἐς δίκας προκαλονμένων τῶν Λακεδαμονίων οὐκ ἤθελον ἔπιτρέπειν, τότε δή, κ. τ. λ.

B. Contemporaneity.

1) α δτε, δπότε, δταν, δπόταν.

 σαφ ὅς ἀκούσειαν, οἰκέτι ἀφῶσαν. IV 111 1: ἐκατὸν δὲ πελταστὰς προπέμπει, ὅπως, ὁπότε πύλαι τυνὲς ἀνοιχθεῖεν καὶ τὸ σημεῖον ἀφθείη ὁ ἔννέκειτο, πρῶτοι ἐσδράμοιεν. VII 50 3: προεῖπον ὡς ἐδύναντο ἀδηλότατα ἔκπλουν ἐκ τοῦ στρατοπέδον πᾶσι, καὶ παρασκενάσασθαι), ὅταν τις σημήνη — Once ὅτε is said to be used for 'since'. I I3 3: ἔτη δ' ἐστὶ μάλιστα τρακόσια ἐς τὴν τελευτὴν τοῦδε τοῦ πολέμου ὅτε ᾿Αμεινοκλῆς Σαμάσις ἦλθεν. It is to be supposed, however, that ὅτε is still 'when' in the thought of the writer, just as ταύτη in 13 4 shows position, not measure from a point

b. ipríza.

('ontemporaneous actions in the relation of insertion are brought together by this conjunction in the single passage where it occurs (VII 73 3).

e. Forms of ős.

It is evident that dative forms with or without έr, the accusative denoting extent, and the local-temporal genitive οὖ express contemporaneity; but here, too, employment with actions strictly sequent is possible. Compare VII 29 4: τὸ γὰο γένος τῶν Θοακῶν, ὁμοῖα τοῖς μάλιστα τοῦ βαοβαοικοῦ, ἐν ὧ ἄν θαοσίση, q ονικότατὸν ἐσπ.

2) Conjunctions of limit.

a. ἕως.

In the expression of extent $\tilde{\epsilon} \omega_s$ is a conjunction of pure contemporaneity. It may be used of action within which the main action is inserted — 'while'; or of action coincident in extent with the main action — 'so long as'.

b. μέχοι, μέχοι οὖ.

μέχοι is twice (III 10 4. 98 1) used of coincident extension. μέχοι μὲν οὖ is given by some manuscripts. μέχοι μὲν οὖν by B and F, in II 21 1: Ἀθηναῖοι δέ, μέχοι μὲν οὖν περὶ Ἐλευσῖνα καὶ τὸ Θριάσιον πεδίον ὁ στρατὸς ἦν, καί τινα

^{1:} The emendation of Abresch, παρεσεννάσθαι for παρασεννάσισθαι, seems unnecessary, for there may be a "Ready!" before the "Go!" See, among other discussions of the passage, Junghahu Studien zu Thukydides. Neue Folge. Berlin 1886. p. 54 sqy.

ελπίδα είχον. If this reading is correct, the passage is the only one in which μέχοι οὐ does not mean until.

e. Forms of 500s.

&r $\delta\sigma\varphi$ shares the meanings of $\delta\omega\varsigma$ — 'while', of partial coincidence (VIII 61.1); and 'so long as' (III 81.2. VIII 87.1; 4). By confusion of ideas it is used with constructions implying the force 'until' in the conjunction (III 28.1.52.3). The accusative $\delta\sigma\sigma r$ needs no remark¹).

C. Subsequence.

1) ποίν, ποότεοον ή.

The leading conjunction is ποίν. ποότερον ή of pure subsequence appears four times (I 69 5. II 40 2. VI 58 1. VIII 45 5).

2) Conjunctions of limit.

a. ποίν.

With a finite verb $\pi g \hat{n}$ is used of subsequent action overlapping, in the meaning 'until'.

b. Ews.

ο. μέχοι, μέχοι οὐ.

d. & ő.

ές ő is read in V 66 2: μάλιστα δη Λακεδαιμόνιοι ές δ εμέμνηστο εν τούτφ τῷ καιοῷ εξεπλάγησαν²). In such connection it is ἄπαξ εἰοημένον, and is probably an expression less of time than of degree — not 'so far back as they remembered', but 'so far as they remembered'. The parallel passage, II 8 3, shows ἀφ' οὖ.

§ 5. RELATIVE POSITION OF CLAUSES.

In the arrangement of the period, the subordinate clause may precede or follow the main clause, or may be inserted between parts of the main clause. Often the principal member of the sentence is represented by its subject, or some word

Cf. ὅσον in H 23 3: χρόνον ἐμμείναντες ἐν τῆ ἀπική οσον ειχον τὰ ἐπιτήδεια ἀνεχώρησαν. So οἶ in HI 1 2.

²⁾ The correctness of the passage has been questioned. See Classen, Stahl, et al.

or phrase, placed in advance of a temporal clause that precedes the predicate upon which it depends. Sometimes a colorless auxiliary verb of the main clause thus precedes, while the complement follows the subordinate clause. When two or more clauses are found in paratactic construction with the same leading verb, this verb often takes an inclusive position before or after the clauses. With constructions more or less elliptical in character, as with comparatives, allows to zai, πολλορ μάλλον ετι, and the like, the orderly march of clauses is broken. In the temporal use of relative forms with expressed antecedent. Thukydides shows the antecedent always in advance unless it is incorporated in the relative clause. Otherwise, deviation from the normal arrangement by which a prior clause precedes the main clause, a posterior follows, is in general a mark of a developed style.

A. Prior clauses.

Clauses of antecedence that follow the independent predicate are chiefly of a few types easily discerned.

It is natural that when the clause marks an anterior limit. 'since', 'after', the action to be limited should be expressed first. Accordingly the temporal clause follows that which it modifies in III 70 1: οἱ γὰο Κερχυραῖοι ἐστασίαζον ἐπειδὴ οἱ αἰχμάλωτοι ἦλθον αἰτοῖς. In II 73 3: οἰτ' ἐν τῷ πρὸ τοῦ χρόνφ . . . ἀφ' οὖ ξύμμαχοι ἐγενόμεθα, 'Αθηναῖοί φασιν ἐν οὐδενὶ ὑμᾶς προέσθαι ἀδικουμένους, since the clause introduced by ἀφ' οὖ determines a limit of ἐν τῷ πρὸ τοῦ χρόνφ, it follows this immediately. Compare VIII 81 1: Θρασύβουλος, ἀεί γε τῆς αὐτῆς γνώμης ἐχόμενος, ἐπειδὴ μετέστησε τὰ πράγματα, ὅστε κατάγειν 'Αλκιβιάδην. So regularly with an expression of the lapse of time, or with an ordinal numeral: ἐπειδή — I 6 3; 5. III 68 5. VIII 68 4. ἐπήν — V 47 6. ἀφ' οὖ — I 14 3. 18 1. II 8 3. 102 6. III 116 2. ὡς — IV 90 3. V 20 1¹). The ἐπεί clause is pushed forward by the πούν clause

¹⁾ Cf. μ. 48.

in VI 2 5: καὶ τὰ κράτιστα τῆς γῆς ιρκησαν ἔχοντες, ἐπεὶ διέ- β ησαν, ἔτη ἐγγὺς τριακόσια πρὶν Έλληνας ἐς Σικελίαν ἐλθεῖν $^{\rm t}$).

The temporal clause sometimes stands between a participle and the finite verb of the sentence when presumably the action of the participle follows that of the subordinate clause, as III 24 3: οἱ δ' ἐκ τῆς πόλεως Πλαταιῆς . . . κήσυκα έχπέμφαντες, έπεὶ ἡμέρα ἐγένετο, ἐσπένδοντο ἀναίρεσιν τοῖς νεχοοῖς, and clearly in I 49 1: ξυμμείξαντες δέ, ἐπειδή τὰ σημεῖα έχατέοοις ήοθη, εταυμάχουν. Compare V 59 2. VII 34 4. The clause is inserted between μέλλω and the infinitive in VII 50 4: καὶ μελλόντων αὐτῶν, ἐπειδή έτοῖμα ἦν, ἀποπλεῖν ἡ σελήνη έκλείπει. Expressions like ἐπειδή καὶ τοὺς ᾿Αθηναίους εἶδον regularly come last; and this is the case even when the temporal element is brought out by the adverb εὐθύς in VII 69 1: καὶ οἱ μὲν τῶν Συρακοσίων στρατηγοὶ καὶ Γύλιππος τοιαντα καὶ αὐτοὶ τοῖς ση ετέφοις στρατιώταις παρακελευσάμενοι άντεπλήσουν τὰς ναῦς εὐθὺς ἐπειδή καὶ τοὺς Αθηναίους ήσθάνοντο. In other passages, elliptical construction, or parallel structure in the temporal modification of the main verb, or epexegetical and causal character of the subordinate clause account for an arrangement by which the temporal clause follows the verb upon which it depends. $\hat{\epsilon}\pi\epsilon i - I 30 3$. II 51 52). $\hat{\epsilon}\pi\epsilon i\delta \hat{\eta} -$ I 137 4. II 3 1. 86 4. III 16 4. 31 2. 33 3. IV 73 4. 132 2, 133 1, V 22 2, 29 1, 50 4, VII 18 1, 46, 69 2. 80 1. VIII 31 1. 52. **8**2 2. 90 1. 91 1. 105 3. ώς --I 61 1. III 69 2. IV 96 5. 117 23). V 59 2. 61 5. 72 1. [116 34).] VI 102 2. 103 3. VII 23 1. VIII 25 4. 94 1. 100 4.

With clauses of contemporaneity, modification of position is easier. Designation of the limits within which an action falls or of the measure of its extent is not infrequently placed after the verb expressing the action. εως — I 58 2. 90 3. II 72 3. III 82 2. IV 67 4. V 60 3. 75 5. VI 49 1; 2.

¹⁾ On V 18 5 see p. 17 sq.

²⁾ See p. 26 sq.

³⁾ See p. 47 sq.

⁴⁾ See μ 65, footnote 12.

VII 47 3. 71 4. VIII 40 3. 78. 860r — I 137 4. (See also IV 39 1.) Compare & $\delta\sigma\phi$ — III 52 3. VIII 87 4. Epexegetical clauses, clauses that follow ὅσπερ or η, and many other cases show postposition of the subordinate member of the sentence. $\eta r iza = VII 73 3$. $\delta \tau \varepsilon = 1 8 2$. 9 2. 2. 98 2. III 13 1. 34 1. 55 1: 3. 56 4. 68 1. IV 34 1. 92 6. 116 2. 133 3. V 16 3. 30 2. 41 2. VI 31 1. 46 3. 86 5. VIII 73 2. 76 4. 78. 51 4. III 22 3. $108 \ 4. \ \delta \pi \delta \tau \varepsilon = 11 \ 13 \ 7. \ 18 \ 2.$ VII 48 1. 70 3. 67ar — 26 7. V 16 1. VI 66 1. 97 5. 1 36 1. 141 6. 142 1. 144 2. H 11 6. III 39 7. IV 64 3, V 47 7, 98, VI 79 1, VII 50 3, $\delta \pi \delta \tau \omega r =$ II 84 2. IV 21 2. V 7 5. VIII 67 3. & & 5 - I 39 3; 3. H 11 6. HI 39 2. [84 2.] IV 17 2.

B. Posterior clauses.

In one case of inverse insertion, the temporal clause precedes the main verb, II 102 5: $\pi \varrho ir$ ἄr ενέ ϱir εντάτη τῆ χώρα κατοικίσηται, ἥτις ὅτε ἔκτεινε τὴν μητέρα μήπω ὑπὸ ἡλίον έωρᾶτο μηδέ γῆ ἦr.

As regards subsequent action, ποίν and πρότερον ή with the infinitive seem not to be given the full rights of a clause, for the phrase more often precedes than follows the principal verb. Sometimes the position of the $\pi \rho \hat{\alpha}$ clause is influenced by the fact that it is parallel with another temporal modifier. or noir precedes the leading verb, I 39 2. 68 2. The other passages in which the verb that expresses the subsequent action precedes are as follows. $\pi o \dot{n} = 1.20.2$. 78 1. II 13 1. 53 3; 4. 56 1. 67 3. 93 1. III 46 6. 69 2. 94 4. IV 2 1. 14 1. 67 3. 69 1. 70-2. 78 5. 101 4. 125 1; 4. 135 1; 1. V 9 6. 38 2. 41 3. 65 3. 84 3. VI 4 2. 29 1. 61 1. 76 1. 97 3. VII 28 3. 50 4. VIII 45 1. $πρότερον <math>\ddot{η}$ — VI 58 1. VIII 45 5.

A clause of posterior limit rarely precedes. $\tilde{\epsilon}\omega_s = V_{82/3}$. VII 16.1 (ellipsis). $\mu \tilde{\epsilon} \chi g \nu \tilde{\phi} \tilde{\epsilon} = V_{26/4}$ (the clause is one of two temporal modifiers of the main verb). VII 83.2 (ellipsis). $\pi \tilde{\phi} \tilde{\nu} = V_{129/2}$. Compare $\tilde{\epsilon} r \tilde{\nu} \tilde{\sigma} \tilde{\phi} \tilde{\phi} = III_{28/1}$.

CHAPTER II.

A classified collection of the temporal clauses in Thukydides follows. It is difficult to draw a line between temporal clauses and causal, and between temporal clauses and circumstantial; but it has seemed best to include in the following catalogue doubtful cases in which an interpretation as temporal is possible.

Since neither the extensive nor the advistic conception can claim for itself alone the copulative verb, the occurrence of this in forms of the imperfect indicative, the subjunctive, and the optative, has been noted. $\xi q \eta r$ and $q \alpha \delta p$ have been classed as advistic¹), but the verb is specified when it occurs.

ἐπεί.

Past sphere. a) Subordinate verb indicative imperfect: — 1 30 3. 49 7°2). II 3 4°3). 51 5°4). 81 8. V 69 1. VI 65 1°5). VII 34 4. b) Subordinate verb indicative aorist: — II 65 5°6). III 24 3. IV 30 2°7). 44 2 83 2°8). VI 2 5. 50 5°9). VII 1 1. 26 1. 44 7. VIII 90 1°10). c) Subordinate

¹¹ Cf. Gildersleeve A. J. P. IV (1883) μ. 161.

²⁾ Twice. For the first verb the best manuscripts have $\hat{\epsilon}_{T}\hat{\epsilon}_{TFTO}$, but Classen rightly points out that $\hat{\epsilon}_{T}\hat{\epsilon}_{TFTO}$ is necessary. The expression of the critical moment when the change came does not, as is held by Boehme-Widmann, require the agrist, but is found in the opposition of $\hat{\epsilon}_{TE}\hat{\epsilon}_{T}\hat{\delta}_{F}$ to $\hat{\epsilon}_{T}\hat{\epsilon}_{T}\hat{\epsilon}_{T}\hat{\delta}_{$

 $^{3 \}quad \tilde{\eta}r.$

⁴⁾ See p. 26 sq.

⁵⁾ pr twice.

⁶⁾ See p. 69.

⁷⁾ ἐπεί is Stahl's conjecture for zai of the manuscripts.

⁸⁾ For IV 93 1 see under $\hat{\epsilon}\pi\epsilon\iota\delta\dot{\eta}$ with the indicative agrist, p. 57.

⁹⁾ Twice.

¹⁰⁾ έπεὶ τάχιστα.

verb indicative pluperfect: — III 23 3. 107 4. d) Sub-ordinate verb optative present: — VIII 38 5 1).

έπειδή.

1. Past sphere. a) Subordinate verb indicative imperfect: — Γ 13 5. 24 6. 29 12). 58 13). 63 24). 74 2. 102 3. 131 15). 137 4. II 3 1. 12 34). 18 3. 19 16). 23 1. 34 8. 56 17). 66 2. 70 18). 81 57). 83 33). 90 1. 98 17). 101 19); 55). III 3 1. 10 4. 18 1. 20 110). 34 37). 61 2. 70 66). 98 111). IV 36 17). 67 3. 91 12). 93 3. 106 2. V 17 2. 22 213). 29 1. 58 1. 63 2; 65 514). 72 3. VI 2 6. 32 115). 61 1. 63 2; 24). 100 14) VII 4 4. 6 17). 18 1; 314). 23 2. 27 3. 32 14). 37 37). 50 47). 51 27). 60 57). 65 37). 69 1; 2. 75 1. 80 1. 82 1. VIII 8 2. 56 3. 67 2. 68 216). 73 6. 79 1. 80 117). 105 3. b) Subordinate verb indicative aorist: — I 5 1. 6 3. 11 1. 18 1. 26 3. 28 1. 29 3. 30 2. 39 2. 46 3. 49 1. 50 2; 3. 54 2; 2. 58 118). 62 56). 63 219). 74 3. 79 1. 89 26); 3. 102 4. 125 1. 126 5. 128 3. II 5 7. 12 319).

¹⁾ See p. 69.

²⁾ $\bar{\eta}r$ and $\pi ao\bar{\eta}r$.

³⁾ Also the agrist twice.

⁴⁾ Also the aorist.

⁵⁾ Three times.

⁶⁾ Twice.

⁷⁾ nr.

⁸⁾ Twice: also the pluperfect three times.

παοῆν.

¹⁰⁾ Three times (once $\tilde{\eta}r$).

¹¹⁾ Twice: also the agrist and the pluperfect.

¹²⁾ Twice (once παρηr).

¹³⁾ On V 27 1 see p. 57, footnote 6.

¹⁴⁾ Twice; also the aorist.

¹⁵⁾ Twice (once $\bar{\eta}r$).

¹⁶⁾ The passage is corrupt. CGM have only the imperfect ἐκακοῦτο, ABEF have also μετέστη and κατέστη.

¹⁷⁾ In Classen's change to arrangagoro the point of the imperfect with the negative is missed.

¹⁸⁾ Twice; also the imperfect.

¹⁹⁾ Also the imperfect.

15 2. 16 1. 17 1. 20 3. 21 2. 55 1. 65 6. 78 1. 80 4. III 8. 13 1. 15 1. 102 1. 16 4. 26 1. 83 31). 86 4. 47 3. 62 1; 5²). 68 5. 70 1. $-98 \cdot 1^3$). 27 3. 33 3. 102 14). 108 1. IV 45 2. 46 1. 48 4. 72 1. 74 3°). 81 1. 93 1⁵). 103 4²). 113 2. 130 7. V 21 3. $78 \cdot 1^2$). 28 1. 44 1. $45 4^7$), 50 4. 63 1. 65 5^8). [76 1^9).] $27 \cdot 1^{6}$). VI 46 5. 51 3. 53 2. 61 6. 63 210). 88 7. 100 110). VII $18 \ 3^{11}$). $26 \ 3$. $32 \ 1^{10}$). $35 \ 1$. $43 \ 3$. $44 \ 8$. 46. $55 \ 2$. 74 1¹²). 78 3. 80 6. 84 1. VIII 1 1; 1. 31 1. 47 2. 48 3. 52. 63 3. $68 \ 2^{13}$); 3; 4. 69 1. 99.1.88. 89 1. 90 1; 1. 91 1. 92 214). 94 14). 81 1. 86 9. 100 1. c) Subordinate verb indicative pluperfect: — I 46 1. 48 1. 132 3. II 10 3 15), 70 1 16), 78 2. III 22 1. 31 2. 96 3. 98 1¹⁷), 102 1¹⁸), IV 67 1, 73 4, 132 2, 133 1.

¹⁾ Twice; also the imperfect.

²⁾ Twice.

³⁾ Also the imperfect twice and the pluperfect.

⁴⁾ Also the pluperfect.

⁵⁾ See p. 69.

⁶⁾ If the manuscript reading is retained, the apodosis begins with καὶ αὶ ποεσβεῖαι. But it is not unlikely that καὶ before οἱ μἐν ἄλλοι is to be deleted (Campe Philol. XI (1855) p. 52). This makes the imperfect ἀνεχώρουν a second predicate in the temporal clause.

⁷⁾ $\xi q \eta r$.

⁸⁾ Also the imperfect twice.

⁹⁾ The clause is probably to be deleted as a gloss.

¹⁰⁾ Also the imperfect.

¹¹⁾ Also the imperfect twice. — For VII 22 1 see under $\hat{\epsilon}\pi\epsilon\iota\delta\acute{\eta}$ with the pluperfect, p. 58.

¹²⁾ Stahl writes καὶ ώς, and regards καὶ ἐπειδή as a gloss. He says that if καὶ ὥς is read, the meaning must be ἐπειδή καὶ ἐπισχώτες τὴν νύκτα οὐκ εἰθὺς ὥομοροαν, and then one would expect καὶ πᾶσαν τὴν ἐπιοῦσαν ἡμέραν. But may not καὶ ὥς be referred to οἰκ ἀπάτην εἶναι?

¹³⁾ The passage is corrupt. CGM have only the imperfect ἐκακοῦτο, ABEF have also μετέστη and κατέστη.

¹⁴⁾ Three times.

¹⁵⁾ Compound form.

¹⁶⁾ Three times; also the imperfect twice.

¹⁷⁾ Also the imperfect twice and the agrist.

¹⁸⁾ Also the agrist.

V 16 1¹). 43 3. 76 2. VI 101 3. VII 22 1²). 47 3. VIII 82 2. 94 1³). d) Subordinate verb optative present: — II 10 2. e) Subordinate verb optative acrist: — I 49 3⁴). VII 44 8. 70 5.

II. Combination of past and present spheres. Subordinate verb indicative present: - 1 68 2.

III. Present sphere. a) Subordinate verb indicative present: — I 32 55. VII 13 2 b) Subordinate verb indicative perfect: — I 6 5. 32 56. VII 13 2.

IV. Future sphere. Subordinate verb optative 7) aorist: — VII 80.5.

έπήν.

Future sphere. Subordinate verb subjunctive acrist: — V 47-6. VIII 58-6: 7.

*ἐπειδά*ν.

I Present sphere. a) Subordinate verb subjunctive present:

— II 34 3 8). b) Subordinate verb subjunctive agrist: —
II 34 6, V 103 2 9). VII 66 3.

II. Future sphere. a) Subordinate verb subjunctive present: — VII 67 28). b) Subordinate verb subjunctive agrist: — II 72 3. V 65 4.

goz.

A. 'So long as'. Future sphere. Subordinate verb subjunctive present: — I 58 2^8). 90 3^{10}). II 72 3^8). III 82 2^8). VIII 81 3.

¹⁾ Twice.

² παρεσενίαστο is cited from D and two inferior manuscripts. παρεσενάσατο from the rest. Stahl prefers the former reading, 'nam classem Gylippus non ipse comparavit, sed Syracusanos ut compararent adhortatus est'. The pluperfect would be in accordance with the usage already observed, whereby the pluperfect is used of purely antecedent action previously described by an imperfect.

³⁾ Compound form: also the aorist.

⁴⁾ προσβάλοιεν is to be preferred to προσβάλλοιεν of most manuscripts, not on the ground that it expresses the rapid shock (Classen), but because each onset is over before release can be considered.

⁵ Twice (once èori omitted): also the perfect.

⁶⁾ Also the present twice (once ἐστί omitted).

 ⁷⁾ On ἐπειδή with the indicative to express future action see p. 17 sq.
 8) δ.
 9) Read ἐπιλίπωσιν with ABF.
 10) See p. 43 sq.

B. 'While'. I. Past sphere. a) Subordinate verb indicative imperfect: — V 60 3¹). 75 5. VII 63 4. 71 4. VIII 78²). b) Subordinate verb indicative pluperfect: — VIII 78³).

II. Combination of present and future spheres. a) Subordinate verb indicative present: — I 78 4⁴). III 70 6. V 9 6⁵). VI 17 1⁵). 49 1; 2. VII 47 3⁴). VIII 40 3⁴). b) Subordinate verb indicative imperfect: — IV 67 4⁶).

C. 'Until'. I. Past sphere. a) Subordinate verb indicative historical present: — VII 81 47). b) Subordinate verb indicative imperfect: — V 82 38). VII 81 49). c) Subordinate verb indicative agrist: — II 19 2. 81 4. III 93 2. VI 44 2 62 3. VII 19 5. 26 3. 35 2.

II. Combination of present and future spheres. Sub-ordinate verb subjunctive agrist: — VI 77 2.

III. Future sphere. a) Subordinate verb subjunctive aorist: — I 28 5 29 5. II 7 2. III 97 1. IV 30 4. VII 16 1. VIII 11 2. 29 1. 84 5. b) Subordinate verb optative present: — III 102 7. c) Subordinate verb optative aorist: — III 95 1. V 35 4.

ήγίκα.

Past sphere. Subordinate verb indicative imperfect: — VII 73 3.

μέχοι.

A. 'So long as'. Past sphere. Subordinate verb indicative imperfect: — III 10 4. 98 1¹⁰).

B. Until. I. Past sphere. Subordinate verb indicative aorist: — IV 4 1.

¹⁾ nr.

²⁾ $\tilde{\eta}r$: also the pluperfect $\tilde{\epsilon}gg\tilde{\omega}\mu\eta r$.

³⁾ $\hat{\epsilon}\varrho\varrho\dot{\omega}\mu\eta r$; also the imperfect $\bar{\eta}r$.

^{4) ¿}στί omitted.

⁵⁾ Twice.

⁶⁾ $\bar{\eta}r$. On the imperfect tense see p. 22.

⁷⁾ Also the imperfect $\bar{\eta}r$.

^{8.} See ρ. 42 sq.

⁹⁾ $\tilde{\eta}r$; also the historical present.

¹⁰⁾ Twice (once $\tilde{\eta}r$).

II. Future sphere. Subordinate verb subjunctive acrist:
 1 137 2. VIII 58 5.

μέχοι οὖ.

- A. 'So long as'. Past sphere. Subordinate verb indicative imperfect: II 21 11).
- B. 'Until'. I. Past sphere. a) Subordinate verb indicative imperfect: I 30 3. VIII 42 3°). b) Subordinate verb indicative agrist: I 109 4. II 22 2. 31 3. V 26 1°); 4. VIII 42 3°).
- 11. Combination of past and present spheres. Subordinate verb indicative present: -- 1 76 2.
- III. Future sphere. Subordinate verb subjunctive agrist:
 III 28 2. IV 16 2. 41 1. 46 3. VII 83 2.

Forms of ős.

- $o\tilde{c}$. Present sphere. a) Subordinate verb subjunctive present: IV 17-2. b) Subordinate verb subjunctive aorist: I 37-4.
- àq² oĕ. I. Past sphere. a) Subordinate verb indicative imperfect: II 102 6. b) Subordinate verb indicative aorist:
 I 14 3. II 73 3.
- II. Combination of past and present spheres. a) Subordinate verb indicative present: I 18 1⁶). III 116 2.
 b) Subordinate verb indicative perfect: II 8 3⁶).

¹⁾ $\tilde{\eta}r$.

²⁾ Also the aorist.

³⁾ Twice.

⁴⁾ Also the imperfect.

⁵⁾ A scholium is quoted: ἀq' οὖ γοάφεται καὶ ἄ, ἢ εἰς ἃ ν' ἔτη, οἱ Λακεδαιμόνιοι τοντέστιν ἐν οἶς ἔτεσιν. Van Herwerden (Stud. Thuc. p. 6) says: "Non memoratur, quod visum est Popponi, duplex lectio ἄ et εἰς ᾶ, sed εἰς ᾶ esse lectionis ᾶ interpretamentum apparet ex additis vocabulis ν' ἔτη. Ceterum de hac varietate, cuins vestigium servarent cod. Italus et Parisinus H. exhibentes ἃ ἀφ' οὖ Λακ., diligenter videndum est, si quidem quod hodie vulgatur ἀφ' οὖ potest esse illius glossema, non ratione inversa." But doubtless the scholium is to be resolved into three notes: — τετφακόσια] γράφεται καὶ μιἢ εἰς μι ν' ἔτη (the error might easily arise by dittography from μάλιστα). καθίστασαν] οἱ Λακεδαιμόνιοι "Das Subject geht aus dem Zwischensatz (Λακ. χρώνται) auch auf καθίστασαν über." Classen). ἀφ' οὖ] τοντέστιν ἐν οἶς ἔτεσιν.

⁶⁾ The subordinate verb is μέμνηνται.

 ϕ . Past sphere. Subordinate verb indicative imperfect: — V 42 1.

èr φ̃. I. Past sphere. a) Subordinate verb indicative imperfect: — II 86 1. III 39 2 1). [84 2 2).] VI 61 2. VIII 87 1. b) Subordinate verb indicative aorist: — III 39 3. VI 92 4. c) Subordinate verb indicative pluperfect: — VII 2 4.

II. Present sphere. a) Subordinate verb indicative present: — I 39 3°). II 11 6. VI 92 4. b) Subordinate verb indicative perfect: — I 39 3°). c) Subordinate verb subjunctive present: — I 21 2. 37 4. 42 2. IV 17 2°). d) Subordinate verb subjunctive aorist: — VII 29 4.

III. Combination of present and future spheres. Sub-ordinate verb indicative imperfect: — V 16 16).

IV. Future sphere. Subordinate verb indicative future:
— I 39 37).

 $\tilde{\eta}$. Future sphere. Subordinate verb subjunctive a orist: — VI 23–2.

ois. Past sphere. Subordinate verb indicative imperfect:
— III 56 5¹).

als. Past sphere. Subordinate verb indicative imperfect:
IV 120 1.

&r als. Past sphere. Subordinate verb indicative imperfect: — IV 39 2^8).

Sr. I. Past sphere. a) Subordinate verb indicative imperfect: — III 17 1°). 18 1¹). 94 1. IV 46 1¹°). V 55 1¹). VIII 73 1. b) Subordinate verb indicative agrist: — I 138 1.

 ^{\(\}bar{\eta} r. \)

²⁾ The chapter is probably not Thukydidean.

³⁾ Also the perfect.

⁴⁾ Also the present.

 ⁵⁾ ã.

⁶⁾ Twice (once $\tilde{\eta}v$). On the imperfect see p. 22.

⁷⁾ Twice.

 ⁸⁾ ἀπῆν.

⁹ The chapter is suspected as an interpolation.

¹⁰⁾ While the fact that a formula is several times repeated does not exclude the possibility of a variation of that formula, and while the paratactic construction is plausible for this sentence, a comparison of the parallel passages, especially III 18 1, 94 1, and VIII 73 1 shows the reading ör-

11. Future sphere. Subordinate verb indicative present:111 39 8.

äz. Past sphere. Subordinate verb indicative aorist: — III 81-4.

 $\tilde{\epsilon}z$ \tilde{c} . Past sphere. Subordinate verb indicative pluperfect: — V 66 21).

Forms of δσος; δσάχις.

ir őa\phi. 1. Past sphere. a) Subordinate verb indicative imperfect: — III 81-2. VIII 61-1. 87-4°). b) Subordinate verb indicative agrist: — III 52-3°).

II. Future sphere. a) Subordinate verb subjunctive present: — VIII 87 13). b) Subordinate verb subjunctive aorist: — III 28 11).

Soor. I. Past sphere. a) Subordinate verb indicative imperfect: — II 57 14). VIII 5 35). b) Subordinate verb indicative agrist: — II 65 5. IV 39 1. c) Subordinate verb optative present: — II 49 6. VII 70 5.

II. Combination of past and present spheres. Subordinate verb indicative imperfect: — I 137 4.

οσάκις. Past sphere. Subordinate verb optative acrist:
— VII 18-3.

őτε.

1. Past sphere. a) Subordinate verb indicative imperfect: — I 8 2. 9 2. 25 4. 39 3 5). 73 2. 74 3 5). 91 5. II 13 9 2). 56 3. 78 4. 95 2. 99 6. III 34 1. 55 3. 56 4 5): 4. 68 1 8). 96 3. 113 1. IV 34 1. 116 2. V 5 2.

to be extremely probable. zai is hardly left, as Classen objects, "ohne passende Beziehung", for the coupling of the two actions by zarà ròr arròr zairor renders easy the insertion of zai at the introduction of the second. The passage (VIII 10 1) adduced by Stahl for the reading without ör does not mark the correlation in time of two disconnected events.

^{1,} See p. 51.

²⁾ Twice.

³⁾ алта.

⁴⁾ Twice (once \$\tilde{\eta}r\$.

⁵ hr.

⁶⁾ Explanations of the passage as it stands are unsatisfactory, and the simplest remedy seems to be to delete \tilde{a} .

13 2. 16 3. 30 2. VI 31 1. 74 1. VIII 99¹). b) Subordinate verb indicative aorist: — I 13 3. 73 4. II 21 1. 54 4. 98 2. 102 5. III 13 1. 29 2. 54 5. 55 1. IV 85 2. 91. 92 6. V 41 2. 49 2. VI 46 3. VIII 73 2. 76 4. 86 3²). 108 4. c) Subordinate verb indicative pluperfect: — IV 133 3³). VII 15 2⁴). d) Subordinate verb infinitive present: — II 102 5.

II. Present sphere. Subordinate verb indicative present:
VIII 78⁵).

III. Future sphere. Subordinate verb indicative future:
 VI 86 5.

δπότε.

I. Past sphere. a) Subordinate verb optative present:

— II 76 4 79 6. III 21 46). 97 37). IV 23 26). 26 76).
100 36). VIII 73 5. b) Subordinate verb optative aorist:

— I 90 5. 99 3. II 13 7. 15 1. 18 2. 34 7. 43 1. 49 3.
51 4. 65 9. III 68 18). V 16 1. VII 4 6. 44 6. 70 3;
37). 75 3. VIII 53 38).

II. Future sphere. a) Subordinate verb optative present:
— III 22 36). IV 77 16). VI 66 1. 97 5. VII 48 1.
b) Subordinate verb optative aorist: — I 91 3. IV 111 16).
δταν.

I. Present sphere. a) Subordinate verb subjunctive present: — I 36 1. 141 6 °). III 56 7 °°). VI 3 1. b) Subordinate verb subjunctive agrist: — I 142 9. VI 86 3.

II. Future sphere. a) Subordinate verb subjunctive present: — I 62 3. 121 1. 142 1. II 41 6. III 39 7 11). IV 77 2. 126 6 11). V 9 7. 47 7 11). VI 79 1. 93 3 11). VIII 86 8.

¹⁾ Hude brackets the temporal clause.

²⁾ AEM have the imperfect ἐσέβαλλον.

³⁾ See p. 35.

⁴⁾ ἐρρώμην.

⁵⁾ Twice.

⁶⁾ einr.

On the reading όπότε see ρ. 73.

⁸⁾ gainr.

⁹⁾ Twice. The indicative σπεύδει given by AF is out of place.

¹⁰⁾ The acceptance of Heilmann's conjecture, ĕzoroi for ĕzoroi, leaves but one subjunctive.

¹¹⁾ ō.

90 3. b) Subordinate verb subjunctive aorist: — I 121 4. 144 2. II 43 1. 64 1. IV 5 1. 60 2. 64 3. V 98. VII 50 3. VIII 11 3. [109 21).]

δπότων.

Future sphere. Subordinate verb subjunctive present: — II 84-2. IV 21-2. V 7-5. VIII 67-3.

ποίν.

A. With infinitive. a) Infinitive present: — I 39 1; 2, 68 2, II 67 3, III 24 2, 64 3, IV 2 1²), 14 1, 67 3²), 125 4²), V 10 3, 41 3, 60 6, 84 3, VI 29 1, 61 1, b) Infinitive acrist: — I 20 2, 78 1, 125 2³), 141 1, II 12 2, 13 1, 53 3; 4, 56 1, 82, 86 6, 93 1, III 30 1, 46 6, 69 2, 94 4, IV 4 3, 20 1, 67 4, 69 1, 70 2, 72 1, 78 5, 79 1, 83 6, 85 4, 101 4, 104 5, 125 1, 128 1, 135 1; 1, V 8 4, 9 6, 38 2, 45 4, 65 3, VI 2 5, 4 2, 11 1, 49 2, 76 1, 97 2; 3, VII 28 3, 36 1, 50 4, VIII 12 1, 42 1, 45 1,

B. With finite verb. I. Past sphere. a) Subordinate verb indicative historical present: — I 132 5³). VII 39 2. b) Subordinate verb indicative imperfect: — I 118 2³). VII 71 5⁴). c) Subordinate verb indicative aorist: — I 51 2. II 65 3. III 29 1. 101 2. 104 6. V 10 9. 61 1. VII 71 5⁵). VIII 105 2.

II. Present sphere. Subordinate verb subjunctive present: — VI 38 26).

III. Future sphere. a) Subordinate verb subjunctive aorist: — I 91 3. II 6 2. 84 1. 102 5. IV 97 2. VI 10 5. 29 2. 71 27). VIII 9 1; 3. b) Subordinate verb optative aorist: — III 22 83). IV 117 1.

¹⁾ The passage is doubtless not Thukydidean.

εἶναι.

³⁾ Twice.

⁴⁾ Also the aorist.

⁵⁾ Also the imperfect.

^{6) .}

⁷⁾ Six times.

ποότεοον ή.

- A. With infinitive agrist: I 69 5. II 40 2. VI 58 1. VIII 45 5.
- B. With finite verb. 1. Past sphere. a) Subordinate verb indicative imperfect: VIII 24 5 1). b) Subordinate verb indicative agrist: II 65 12.
- II. Future sphere. Subordinate verb subjunctive agrist:VII 63 1.

εστερον ή.

With infinitive agrist: — VI 4 22).

ώς.

Past sphere. a) Subordinate verb indicative historical present: — I 63 1. V 10 5. VII 84 3. b) Subordinate verb indicative imperfect: — I 26 5. 61 3. 63 2^3). 64 3. 65 1. 102 1. 103 1. 109 3^4). 126 10^4); 11. II 18 1. 21 3. 33 2. 57 1^4). 59 1^5). 68 9. 77 1^4). 84 3^6). 90 3. 92 3. III 4 1. 7 5. 16 2^7). 26 4^5). 27 1^8). 33 3. 75 4. 77 2^9). 81 3. 85 3. 88 4. 91 3. 103 1. 108 1^3); 34). IV 3 1^3). 4 1. 15 2^3). 44 3. 57 2. 71 3. 73 4^3); 4. 75 1^4). 79 2. 89 1^4). 96 5. 104 3. 110 1. 111 2^5). 117 2^{10}). 127 2^{11}). V 3 1^4). 10 4. 22 2. 36 1. 40 1^3). 50 1; 2. 52 1. 54 2. 55 4. 57 1^8). 59 2. 61 5. 72 4. 73 3^3). 84 2. 114 1. 116 1; $[3^{12})$.] VI 31 1. 44 3. 50 1^3); 3. 54 4. 60 2^{13}). 61 7^9). 62 2. 66 3. 74 2^{14}). 97 5. 98 3. 102 1.

¹⁾ Twice; see p. 43.

²⁾ Cf. I 51 4. 60 3.

³⁾ Also the aorist.

⁴⁾ Twice.

⁵⁾ Also the pluperfect.

⁶⁾ Six times

⁷⁾ Twice (once παοῆν).

⁸⁾ Twice: also the pluperfect.

⁹⁾ $\tilde{\eta}r$.

¹⁰⁾ Twice; see μ. 47 sq.

¹¹⁾ Four times: also the aorist.

¹²⁾ The words $\hat{\omega}_{z}$ ravia $\hat{\epsilon}_{z}\hat{\gamma}\hat{\gamma}_{z}$ have been condemned on account of the imperfect tense for the agrist that might have been expected, and on account of their position. Probably they are an interpolation

¹³⁾ Three times (once $\tilde{\eta}v$).

¹⁴⁾ Three times.

103 3, 104 1. VII 17 31), 27 2, 30 2, 42 31), 43 12) 50 3, 73 3⁴). VIII 16 2; 3, 17 3, 20 2, 23 5, 25 4. 31/3, $32/1^3$) 35/4, 38/4, 40/3, 60/3, $62/3^4$), 63/2. $70 1^4$). 77 79 6. 94 1 95 4. 99^5). $102 1^4$) 103 1. c) Subordinate verb indicative agrist: — I 9 26). 27 1. $29 \ 4^{7}$), $47 \ 1$, $48 \ 3$, $61 \ 1$, $63 \ 2^{8}$) $72 \ 1$, $116 \ 1$, $134 \ 1$. 11 3 1, 4 1, 5 4, 12 4^{1}), 13 1, 31 1, 74 2, 79 5, 81 6. 94 3. [1] 5 1. 8. 22 4. 28 2. 36 5. 51 4. 60. 68 - 1.69 1. 95 2. 102 5. 106 1. 108 18). 111 2. 112 5; $113 \ 5^{\circ}$). IV 3 1°). 6 1. 13 3. 15 1; 2°) 25 9. 33 1. $35 \ 2. \ 42 \ 4^{\circ}). \ 44 \ 4; \ 4^{\circ}). \ 47 \ 1^{\circ}). \ 48^{\circ}). \ 68 \ 3. \ 70 \ 1;$ 73 48), 74 3, 89 2 90 3, 93 2, 94 1, 101 3, 110 2. 116 1. 122 4. 123 2. 125 1; 2. 127 2^{10}). 128 3. 130 4 V 6 1. 8 1. 10 3. 20 1. 32 4¹¹). 37 3. $40 \ 1^8$), $46 \ 5$, $55 \ 3$, $65 \ 1$, $72 \ 1$, $73 \ 2$; 3^8), $80 \ 3 \ 83 \ 1$. 112 1. VI 7 2. 50 18), 51 2. 52 1. 57 1; 2. 65 2. 96 1. 102 2. VII 3 3. 4 3. 23 1. 33 3. 35 21). 43 18). 81 1¹); 2. 83 2. VIII 10 2¹). 16 3. 17 1. 19 3. 23 4. 27 1 28 2. 33 4¹²), 35 2. 40 2. 43 1. 51 1. 70 1¹³). $71 \ 2^{14}$). $74 \ 3$. $79 \ 2$. $83 \ 2$. $84 \ 3$. $92 \ 6$. $94 \ 3$. $96 \ 1$. 100 4¹⁵) 103 2. 104 2. 108 3. d) Subordinate verb indicative pluperfect: - I 29 4²). II 59 1⁸). III 23 1¹). 26 48), 27 113), 69 2, IV 90 4 111 28), V 57 113), 73 1. VIII 99 16).

¹⁾ Twice. 2) Also the agrist. 3) $\bar{\eta}r$.

⁴⁾ Twice; also the aorist.

⁵⁾ Four times (once $\bar{\eta} p$); also the pluperfect.

⁶⁾ On I 19 see p. 47.

⁷⁾ Also the pluperfect.

S) Also the imperfect.

⁹⁾ There does not seem to be sufficient reason for Stahl's change to $\tilde{\omega}z$ with the insertion of $\tau\varepsilon$,

¹⁰⁾ Also the imperfect four times,

¹¹⁾ έq ηr.

¹²⁾ In VIII 34, the reading of B presents no difficulty, but the testimony of the other manuscripts points to a reading with Θοπεο.

¹³⁾ Also the imperfect twice.

¹⁴⁾ Four times.

¹⁵⁾ B has $\hat{\omega}_{\mathcal{S}}$, the other manuscripts $\delta \tau_{\mathcal{E}}$.

¹⁶⁾ Also the imperfect four times (once $\bar{\eta}r$).

CHAPTER III.

For convenience, statistics) of moods and tenses with the different conjunctions, and some notes on miscellaneous points may be given here.

		§	1.	a) ε.	πεί, ἐπειδή.		Number of occurrences
ἐπεί	is	followed	by	${\rm th}{\rm e}$	indicative	imperfect	. 8
**	11	*1	11	,,	,,	aorist .	. 10
έπεὶ τάχιστα	,,	11	٠,	,,	••	••	. 1
हेमर्श	,,	,1	,,		••	pluperfec	t 2
2)	••	11		••	optative	$\operatorname{present}$. 1
έπειδή	,,	• •	٠,		indicative	••	· <u>·</u>)
••	,,	11	11	,,	٠,	imperfect	. 63
,,	**	,,	,,	••	11	aorist .	. 106
22	••	٠,	••	• • •	٠,	perfect.	· <u>·</u>
••	,,	**	••	• •	**	pluperfect.	. 19
22	••	11	٠,	• •	,,	present ar	ıd
					perfect		. 1
٠,	••	**	,,	,, i	ndicative in	mperfect ar	ad
					aorist .		. 10
••	••	• •		i	ndicative in	mperfect ar	ıd
					pluperfe	eet	. 1
,,	,,	,,	,,	,, i	ndicative in	mperfect,	
					aorist, and	pluperfect	1
22	••	• •	,,	., i	ndicative	aorist and	
					pluperfe	et	2
**	,,	,,	,,	,, 0	ptative pre	esent	1
,,	,,	,,	"	,,	,, aer	ist	4

¹⁾ Totals are given in accordance with the classification of Chapter II. Passages bracketed are not counted.

²⁾ See p. 69.

iπεί and iπειδή, temporal, may sometimes by virtue of the context be translated by since. The real meaning of the conjunctions is, however, unchanged.

The idea of antecedence runs easily into that of cause, and the conjunctions $\ell\pi\ell$ and $\ell\pi\ell\ell\delta\eta$ sometimes introduce causal clauses¹). The interrelation of the main and subordinate actions is then not subject to the same limitations as when the connection is temporal. $\ell\pi\ell$ has a range not granted to $\ell\pi\ell\ell\delta\eta$, in that it is used occasionally to append an explanatory sentence almost or quite independent.

Distinction between $\ell\pi\epsilon i$ and $\ell\pi\epsilon\iota\delta \eta$ is not to be too sharply drawn, but in general $\ell\pi\epsilon\iota\delta \eta$ is the more exact and vivid. Accordingly $\ell\pi\epsilon\iota\delta \eta$ is used when there is contrast and opposition, or when there is a shift of subject. Manuscript variations in a few passages demand notice.

Ι 49 7: οἱ δ' Ἀθηναῖοι ὁρῶντες τοὺς Κερχυραίους πιεζομένους μᾶλλον ἤδη ἀπροφασίστως ἐπεχούρουν, τὸ μὲν πρῶτον ἀπεχόμενοι ὅστε μὴ ἐμβάλλειν τιν' ἐπεὶ δὲ ἡ τροπὴ ἐγίγνετο λαμπρῶς καὶ ἐνέκειντο οἱ Κορίνθιοι, τότε δὴ ἔργου πᾶς εἴχετο ἤδη καὶ διεκέκριτο οὐδὲν ἔτι. C has ἐπειδή. Since this is the only place where there is important manuscript authority in favor of ἐπεί when opposition is expressed by μέν and δέ (except VIII 38 5), or when the resumptive τότε δή appears in the apodosis. ἐπειδή may be the correct reading. It is a little strange that in the closest parallel to this passage (I 63 2), C has ἐπεί against ἐπειδή of the other codices.

Ι 132 3: τοῦ μέντοι Πανσανίου ἀδίχημα καὶ τότ' ἐδόκει εἶναι, καὶ ἐπειδὴ ἐν τούτφ καθειστήκει, πολλῷ μᾶλλον παρόμοιον πραχθῆναι ἐφαίνετο τῷ παρούση διανοίφ. C and G read ἐπεί γε δή. Although ἐπειδή under similar circumstances appears alone in V 76 2, the fact that all the manuscripts have ἐπειδή γε

¹ It is hard to draw a line between temporal and causal clauses. The following, however, seem purely causal. $\hat{\epsilon} \pi \epsilon i$ — I 12 1. 41 3. 69 5. II 89 3: 4. 93 3. III 45 3. 82 1. IV 78 3. 80 3. VI 16 4. 18 2. 36 4. 79 2: 3. 89 6. 92 1. VII 24 2. 30 2. 67 3. VIII 66 1. 87 4. $\hat{\epsilon} \pi \epsilon \iota \nu i j$ — II 35 3. 61 2. III 31 1. 60. IV 73 2. 91. V 27 2. 50 1. 85. 90. VI 13 2. 16 1. 18 1: 3. 20 1. 63 2. 88 1; 2. VII 15 1. 33 6. VIII 63 4.

in VII 55-2 gives some support to $\gamma\varepsilon$ here, whether it is inserted or is to be transposed to follow $\delta\dot{\eta}$.

Η 65 5: ὅσον τε γὰο χοόνον ποούστη τῆς πόλεως ἐν τῆ εἰοήνη, μετοίως ἐξηγεῖτο, καὶ ἀση αλῶς διεη ύλαξεν αὐτὴν καὶ ἐγένετο ἐπ ἐκείνον μεγίστη, ἐπεί τε ὁ πόλεμος κατέστη, ὁ δὶ η αίνεται καὶ ἐν τούτω ποογνοὺς τὴν δύναμαν. C and G give ἐπειδή. Two periods of time, it is true, are in comparison; but since the relation of the two sentences is not adversative but copulative, ἐπειδή is not necessary.

IV 93 1: καὶ κατὰ τάχος ἀναστήσας ἦγε τὸν στοατόν (ἦδη γὰο καὶ τῆς ἡμέρας ὀψὲ ἦν), καὶ ἐπειδὴ προσέμειξεν ἐγγὴς τοῦ στρατεύματος αὐτῶν . . . ἔτασσε. ABFG have καὶ ἐπεὶ δέ, C has ἐπεὶ δέ. Probably καὶ ἐπειδή is to be read.

VIII 38 5: ai δ' ἐz τῆς Σάμον τῆες αἰτοῖς ἐπίπλους μὰν ἐποιοῦντο ταῖς ἐν τῆ Μιλήτφ, ἐπεὶ δὲ μὴ ἀντανάγοιεν, ἀναχωφοῦντες πάλιν ἐς τὴν Σάμον ἡσύχαζον. In B ἐπειδή is found Classen objects to this on the ground that ἐπειδή is very rarely used with the optative, and Stahl on the ground that it is less appropriate here where there is no progress in the narrative. But in all the other occurrences of the optative in antecedent action (I 49 3. VII 44 8. 70 5) Thukydides uses ἐπειδή; and it is hard to see that there is no progress in the narrative. Further, the opposition of μέν and δέ is present; and the passage occurs in that part of the history where the authority of the Vaticanus is greater than that of the other manuscripts.

			Number of occurrences					
έπήν	is	followed	by	the	subjunctive	aorist .		*)
•		**	•			present		-2
,,	,,	••	,,	٠,	**	aorist .		5

The three occurrences of $\ell\pi i p$ are in treaties (V 47 6. VIII 58 6; 7). Stahl¹) seeks to explain the appearance of $\ell\pi i p$ on the ground that it would have been understood more readily than the Attic $\ell\pi \epsilon \iota \delta i r$; but as regards the first treaty, he assumes that the copy set up at Olympia was in

¹⁾ Quaestt. Gramm. p. 48 sqq.



the Attic dialect, and so far as the second is concerned, the selection of a single form from lonic as a kind of zový is very doubtful. It may be that the occurrence of the form only in treaties is accidental, and that for Thukydides έπορ simply holds the same relation to $\partial \epsilon = \partial \epsilon = \partial$ ξαειδύ. Ιπ V 47 6: τοῖς δὲ βοηθοῦσον ἡ πόλις ἡ πέμπουσα παοεγέτω μέγοι μεν τοιάκοντα ήμεοων σίτον, επήν έλθωσην ες την πόλην τὸν ἐπαγγείλασαν βουθεῖν, the temporal clause is not emphatic. It limits μέχοι τοιάzοντα ήμεοῶν for greater accuracy, but the sentence could hardly be misunderstood without it. Compare VI 2 5: καὶ τὰ κράτιστα τῆς γῆς ιὄκησαν ἔγοντες, ἐπεὶ διέβησαν, έτη έγγιες τοιακόσια ποιν Ελληνίας ές Σικελίαν έλθεῖν, as against ΙΠ 68 5: καὶ τὰ μεν κατὰ Πλάταιαν έτει τοίτω καὶ ένενηκοστώ έπειδη Αθηναίων ξύμμαγοι εγένοντο οίτως ετελεύτησεν. Previous mention of the temporal limit renders the clauses unemphatic in VIII 58 5 - 7: τοοφήν δε ταῖς νανοί ταῖς νῦν παοούσαις Τισσαφέρνην παρέγειν κατά τὰ ξυγκείμενα μέγρι ἄν αἱ νῆες αἱ βασιλέως έλθωσι . . . επίρ δε αί βασιλέως νηες ἀφίκωνται, αί τε 1αχεδαιμονίων νῆες, χ.τ.λ. Contrast the use of ἐπειδάν to arrest coextensive action in II 72 3: αὐτοὶ δὲ μεταγωρήσατε ὅποι βούλεσθε, έως αν ο πόλεμος ή επειδαν δε παρέλθη, αποδώσομεν ύμῖν & ἀν παραλάβωμεν.

			§	2.	ξω	ş.				er of
$\ddot{\varepsilon}(o_{S},$	'so long as',	${\rm is}$	followed	by	the	subjunctive	presen	t		5
٠.	while,		٠,	,,	**	indicative	17			8
• •	• •		11	,,	,,	11	imperfe	et		5
- 1	-,	• •	,,	"	,,	,,	,,			
						and plup	erfect	•		1
22	'until',	77	11	,,	,,	indicative	imperfe	et		1
22	21	٠,	27	,,	,,	,,	aorist		•	8
* *	2.7	,,	,,	,,	٠,	,, l	nistorica]		
						present an	ıd imper	fec	t	1
	**		22	٠,	1,	subjunctive	aorist .			10
,,	7.7	.,	**	.,	22	optative pr	esent .			1
	**		11	22	**	,, ao	rist			2
	ε̃ως, 'so lo	ng	as', ha	s	the o	correlative ,	μέχοι το	σοί	το	ov in

I 90 3, if the temporal clause in that passage is regarded as one of coincident extension. With $\mathcal{E}os$, 'until', there is sometimes final force; and oqiot occurs in a clause with $\mathcal{E}os$ followed by the optative in V 35 4.

Thukydides does not use $\mathcal{E}oz$ with adverbial expressions or with substantives. $\mathcal{E}z$ $\partial y\mathcal{E}$ is to be read in III 108-3.

In the single occurrence of ipriza in Thukydides (VII 73 3), it is followed by the indicative imperfect.

		_	Number of occurrences						
μέχοι,	'so long as'.	is foll	lowed	byt	the	indicative	imperf	ect	.)
11	until,	• •	• •	11		11	aorist.		1
**	11	٠,	,,		٠,	subjunctiv	е "		.2
μέχοι οἶ,	'so long as',		,,	••	٠,	indicative	imperf	ect	1
,,	until,	٠,	11	,,	,,	* *	presen	t.	1
11	••	••	• •	• •		11	imperf	ect	1
**	,,	,,	**	• •		• •	aorist.		.5
11	17	••	11	• • •	,,	23	imperf	ect	
						;	md aoi	rist	1
11	٠,	٠,	~ *	,,	,,	subjunctiv	re aoris	st .	,,)

In I 109 4 the duration of the action limited is stated, *ἐrαστὸν καὶ εξ μύρας*.

 $\mu \acute{\epsilon} \chi \varrho \iota$ (never $\mu \acute{\epsilon} \chi \varrho \iota$ $o \acute{v}$) as a preposition is used freely (seventy times) by Thukydides.

	Number o									
$o\tilde{v}$		is	followed	by	the	subjunctive	present.	٠		1
22		17	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	11	• •	aorist .			1
dq^2	$o\tilde{b}$,,	٠,	22	٠,	indicative	present.			-2
٠,	• •	,,	11	٠,	,,		-imperfect			1
,,	,,	٠,	21	• • •	٠,	••	aorist .			2
.,	22	,,	••	••	,1	٠,	perfect.			1
(\tilde{i})		٠,	**		• • • •	. 4	imperfect			1

¹⁾ Thukydides does not use the form uizotz. See Stahl Quaestt. Gramm. p. 50.

							Number o	
\hat{v} $\hat{\phi}$	is	followed	by	the	indicative	present	. 2	
	• •	2.2	21		••	imperfect .	. 5	
		**			2.2	future	. 1	
		• •		,,	**	aorist	. 2	
		**	* *		2.2	pluperfect.	. 1	
		• •	**	••	* *	present and		
						perfect .	. 1	
	.,			• •	subjunctive	present	. 4	
		**	••	••	**	aorist	. 1	
Ī	• •	2 2		••	••	.,	. 1	
ois	**	11	11	٠,	indicative	imperfect .	. 1	
uiz		••	••	••	**	•	. 1	
$\hat{\varepsilon}v$ $a\tilde{t}z$,,	••		••	••	•	. 1	
őr	••	••	••	••	٠-	present	. 1	
••	٠,	• •		**	22	imperfect .	. 6	
•	••	,,		••	**	aorist	. 1	
űs	••	22	• •	••		,	. 1	
ê5 8	• •	9.9	••	• •	**	pluperfect.	. 1	
ਦਾ ਨੌਰਦਾ	••	- ,	22	**	7.7	imperfect .	. 3	
٠, ٠,	٠,	**	22	,,	7 9	aorist	. 1	
.,	• •	• •	• •	,,	${\rm subjunctive}$	present	. 1	
	••	• •		••	**	aorist	. 1	
อ๊ฮอร	11	**	11	٠,	indicative	imperfect .	, 3	
* *	••	* *		••	**	aorist	. 2	
12	"	17	22	-1	optative	present	. 2	
δσάκις	"	••	••	**	22	aorist	. 1	

Only a few forms of the relatives are used absolutely as temporal conjunctions: — $o\tilde{v}$, ∂q^2 $o\tilde{v}$, ∂r $\tilde{\phi}$, ∂z $\tilde{\phi}^1$), ∂z $\partial \sigma \varphi$. It has seemed best, however, to notice instances in which there is as antecedent a word denoting time ($\chi \varrho \dot{\sigma} r \sigma z$, $\chi a u \varrho \dot{\sigma} z$, $\chi \mu u \dot{\varphi} a$), with value but slightly different from that of the correlative $\tau \dot{\sigma} \tau \varepsilon$ sometimes used with $\partial \tau \varepsilon$; and also instances in which the forms used absolutely are not exclusively temporal. $o\tilde{v}$ occurs in clauses parallel with others introduced by $\partial r \dot{\varphi}$.

¹⁾ See p. 51.

				\$ 6. a) ὅτε, ὁπότε.							Number of occurrences		
$\delta au arepsilon$	is	followed	by	the	indicative	present.					1		
**	٠,	,,		* *	22	imperfee	t				28		
2.5	,,	**	,,	11	**	future .					1		
,,	••	11		22	* *	aorist .		4			20		
**	••	••	,,	••	**	pluperfee	t				-)		
11	٠,	••		,,	in finitive	present .					1		
<i></i> δπότε	,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			optative	,, .					1:3		
22	٠,	,,	22	.,		aorist .					<u>-</u> 2()		

ὅτε is definite, ὅπότε indefinite. The latter is used only with the optative, the former only with the indicative; for doubtless the two passages where ὅτε is found with the optative are to be corrected. In III 97 3: καὶ ὅτε μὲτ ἐπίοι τὸ τῶτ ᾿Αθηναίων στοατόπεδον, ἑπεχιόφουν, ἀναχωφοῦσι δὲ ἐπέκειντο, there is no manuscript authority for ὅπότε; but this is the only passage in Thinkydides in which ὅτε with the optative has full support, and the adoption of ὅτε here is favored by the parallel in II 79 6: καὶ ὅπότε μὲν ἐπίοιεν οἱ ᾿Αθηναῖοι, ἐνερόἴδοσαν, ἀναχωφοῦσι δὲ ἐνέκειντο¹). In VII 70 3: οἵ τε ἐπιβάται ἐθεράπενον, ὅτε προσπέσοι ναῦς νηί, μὴ λείπεσθαι τὰ ἀπὸ τοῦ καταστοώματος τῆς ἄλλης τέχνης, Α C E F G have ὅτε, B M ὁπότε, which has found acceptance with recent editors.

 $\delta \tau \epsilon$ is the only conjunction with which the inverse construction appears.

έστιν ὅτε occurs eight times.

Other particles are rarely joined with these conjunctions. $\delta \tau \varepsilon = \pi \varepsilon \varrho$ is found in I 8 2 and III 54 5; $\delta \tau \varepsilon = \delta \eta$ in II 102 5. In VIII 53 3 A B C E F read $\delta \pi \delta \tau \varepsilon = \delta \eta$, G M $\delta \pi \delta \tau \varepsilon = \delta \varepsilon$. Hude conjectures $\delta \pi \delta \tau \varepsilon = \delta \varepsilon = \delta \eta$, but this seems doubtful. Compare the parallel passage, III 68 1.

Correlative adverbial expressions in considerable variety appear. With $\delta \tau_{\mathcal{E}} := \tau \delta \tau_{\mathcal{E}}$ (1–39–3. III–56–4 et al.), $\tau \delta \tau_{\mathcal{E}}$ (V 41–2), $\tau \delta \lambda a$ (III–13–1), $\mu \dot{\eta} \dots \tau \sigma$ (V 49–2), $\tau \dot{\tau} r$ (VIII–78), $\dot{\epsilon} r \dot{\epsilon} z \dot{\epsilon} i r \phi \tau \ddot{\phi} z a \iota \varrho \ddot{\phi}$ (III–56–4). With $\delta \tau \delta \tau \dot{\epsilon} := \dot{a} \dot{\epsilon} i$ (V–16–1). $\delta \tau \dot{\epsilon} = \dot{a} \dot{\epsilon} i \dot{\epsilon} i$ is found once (VII–27–4).

¹⁾ Cf. Curschmann op. cit. p. 10 sq.

δπότε is once causal (H 60 4), and three times interrogative (I 2 2. VIII 95 4. 96 2).

	b) <i>δια</i> ν, δ πόταν .									Number of occurrences				
őrar	is	followed	by	the	subjunctive	present				17				
	• •	• •	• •		,,	aorist				12				
δπόταν		* *		27	,,	present				4				
_		(117	~ \	c1					1 0					

Once (III 56-7) ὅταν is used to introduce a definition. ὅπόταν is used of the indefiniteness contingent upon will and choice. There would be complete uniformity in this if ὅπόταν were read in VIII 90-3.

\S 7. $\pi \varrho i r$.												
ποίν	is	followed	by	the	infinitive	present.				16		
		11	77	11	22	aorist .				50		
	11	• •	٠,	••	indicative	historical	pı	rese	nt	2		
٠,	••	,,	**		**	imperfect				1		
٠,	٠,	,,	٠,		22	aorist .				8		
2.2	٠,	,,	22	**	٠,	imperfect	a	nd				
						aorist				1		
٠,	,,	٠,	11	٠,	${\bf subjunctive}$	present.	٠			1		
٠,	77	• •	••	22	22	aorist .				10		
• •	٠,	22	• •	٠,	optative	,				-2		

Final force is felt in some passages $\sigma q \, \tilde{o} r$ is found in a $\pi o \hat{o} r$ clause with the optative, III 22 8.

The indicative follows $\pi \varrho \hat{n}$ only twice (VII 39 2. 715) in sentences not actually or virtually negative. In these two passages the narrative is intense, and perhaps the writer chooses the conjunction that does not admit of the construction of contemporaneity, in order to put the reader at once upon the right path and husband his attention. In the second passage, indeed, $\mathcal{E}\omega_{\mathcal{F}}$ of contemporaneous action has been used in the preceding sentence. The subjunctive and the optative with $\pi \varrho \hat{n}$ occur only after main clauses that are negative

 $\delta \dot{\eta}$ accompanies $\pi \varrho \acute{n}$ with the indicative four times (I 118 2. III 29 1. 104 6. VII 39 2), $\gamma \varepsilon \delta \acute{\eta}$ twice (I 132 5. VII 71 5). The manuscripts have $\pi \varrho \acute{n}$ $\ddot{\eta}$ in V 61 1: $\pi \varrho \acute{o}\varepsilon$ $\tau \acute{o}r$ $\delta \tilde{\eta} \mu \sigma r$ $o \acute{e}$

προσίγον βουλομένους χοηματίσαι, ποὶν ἢ Μαντινῆς καὶ Ἰλεῖοι... κατηνάγκασαν δεόμενοι. The emendation δή has been proposed, and has been accepted by some scholars. Sturm¹) would delete ἤ. There does not seem, however, to be sufficient ground for correction.

Thukydides uses ποίν adverbially twenty-eight times, but never as a correlative to the conjunction. The phenomena of correlative usage are interesting. πρόπερον precedes ποίν with the indicative twice (H 65 3, V 10 9); πω the subjunctive twice (VI 71 2, VIII 9 3). With the infinitive there is wider range. πρόπερον is found in VIII 45 1; compare VII 50 4, φθάνω occurs in the main sentence eight times (III 69 2, IV 67 4, 79 1, 104 5, V 9 6, VI 97 2, VII 36 1, VIII 12 1). Verbs compounded with προ-appear in the main clause in I 78 1, III 69 2, IV 125 1; compare III 46 6, VI 38 2.

				§ 8.	. <i>π</i>	ρότεοον ή.			Number of courrences
ποότεοον	ij	is	followed	by	the	infinitive	aorist .		4
••	,,	,,	* *	٠,	٠,	indicative	imperfec	t.	1
,,	,,	٠,	••	• •	22	**	aorist .		1
- 1	٠,	- ,	**	77	11	subjunctive			1
				§ :). i	στεφον ή.			

ἔστερον $\ddot{\eta}$ is once (VI 4 2) used with the infinitive acrist on the same principle as $\pi\varrho$ ότερον $\ddot{\eta}$. In 4 51 4 ἔστερον is a comparative adverb. There is a clause of antecedent action following a numerical expression in I 60 3: $\varkappa \dot{\alpha}$ ἀμικοῦνται τεσσαρακοστ $\ddot{\eta}$ ἡμέρα ἔστερον ἐπὶ Θράκης $\ddot{\eta}^2$) Ποτείδαια ἀπέστη, but ἕστερον $\ddot{\eta}$ is probably to be resolved so that ἕστερον is adverbial as in VIII 24 1: $\varkappa \dot{\alpha}$ τροπαῖον τρίτη ἡμέρα ἕστερον διαπλεύσαντες ἔστησαν.

		Sumber of ecurrences					
ဏ်န	is	followed	by	the	${\bf indicative}$	historical present	3
٠,	,,	٠,	11	,,	- 1	imperfeet	97

¹⁾ Op. cit. p. 96.

²⁾ Against the reading # compare Stahl's note.

						Number of occurrences
ús	is	followed	by	the	indicative	aorist 118
		**			**	pluperfect 4
		••	••		• •	imperfect and aorist 11
		• •	٠,		••	" " " plu-
						perfect 6
					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	aorist and pluperfect 1

The mood used by Thukydides with δs temporal is the indicative. Wisén¹) cites also the optative clause of IV 56 1: $tois \delta$ 'Adyraíois $tois tir nir aqqadalággior dyošoi tà μὲν πολλά ἡσύχασαν, <math>\delta s$ καθ' έκάστην φουνοὰν γύγνοιτό τις ἀπόβασις, but the temporal force is accidental. So καιρός seems to give a temporal idea to δs in VIII 1 3: οἵτνες περὶ τῶν παρόντων δs αν καιρὸς $\tilde{\eta}$ προβουλεύσουσι²).

¹⁾ Op. cit. p. 31.

²⁾ On $\hat{\omega}_S$ temporal with the moods in Attic see Gildersleeve A. J. P. VII (1886) pp. 167, 543.

INDEX OF SUBJECTS.

Ar, 18.
Antecedent action, 4, 6, 24 sqq.
Aorist: indicative, of future action, 17; stem, 3, 24, 32, 36, 41.
Aspect, 3.
Cansal antecedence, 25, 32.
Coincidence, 5, 6, 32.

Combination of spheres, 22. Conjunctions, 8, 45 sqq.

Contemporaneous action, 5, 6, 32 sqq.

Ellipsis, 12, 38.

'Hrίza, 50, 59, 71.

'Εως, 50, 51, 58, 70.

'Επεί, 45, 55, 67.

'Επειδάν, 45, 58, 69.

'Επειδή, 45, 56, 67.

'Επίγ, 45, 58, 69.

'Επίν, 45, 58, 69.

'Εστιν ότε, 13.

Future: indicative, 10, 16: sphere, 16 sqq.; stem, 3, 40.

Generic action, 10, 14.

Historical present, 20, 31, 34, 40, 44.

Indicative in temporal clause, 12, 16. Infinitive in temporal clause, 13, 41. Insertion, 5, 6, 32. Inverse construction, 9, 33.

Iterative action, 10, 14.

Limit, 7, 34, 42.

 $M\acute{\epsilon}\chi o\iota$, 50, 51, 59, 71. Mood, 9, 12 sqq.

Negatives, influence of, 8, 28, 32.

**Oπόταν, 49, 64, 74.
**Oπότε, 49, 63, 73,
Optative in temporal clause, 14, 17, 43.
**Oε, forms of, 49, 50, 51, 60, 71.
**Ωε, 46, 65, 75.
**Oσάειε, 49, 62, 71.
**Oσαε, forms of, 51, 62, 71.
**Oταε, 49, 63, 74.
**Oτε, 49, 62, 73.
Overlapping action, 3, 6, 7, 24 sqy.,

Participles, 8, 27.
Past sphere, 12 sqq
Perfect stem, 31, 34, 40, 45.
Pluperfect, 31.
Position of clauses, relative, 51 sqq.
Posterior clauses, 9, 54 sqq.
Present: indicative with future force, 21; sphere, 12 sqq.: stem, 3, 24, 32, 36, 41.
Hgdy, 51, 64, 74.

Prior clauses, 9, 52 sqq. Πρότερον ἢ, 51, 65, 75.

Reflexive pronoun, 29. Remembering, verbs of, 13, 34.

Sphere of time, 9. Stem-system, 23 sqq. Subjunctive in temporal clause, 14, 16. Subsequent action, 4, 7, 36 sqq.

Tense, 20 sqq.

36 sqq.

Unreal conditions, 16. "Yoregov "\", 49, 65, 75.

INDEX OF PASSAGES

DISCUSSED IN DETAIL OR EMENDED

I	18-1,	page	60.		IV	133	3,	page	35.
	19,	٠,	47.		V	18	5,	,•	18.
	28 5,	,,	38.			20	1,	٠,	48.
	30-3,	.,	42.			26	1,	,,	39.
	90-3,	••	39,	43.		55	4,	,,	27.
	137 4,	٠,	35.			58	1,	**	28.
	138 1,	٠,	33.			56	2,	,,	51.
H	31 3,		39.			72	3,	**	24.
	34 3,	٠,	45.			82	3,	"	42.
	35 2,	,,	14.			103	1,	,,	15.
	51 5,	,,	26.		VI	77	2,	,,	21.
	65 5,	••	34.			92	4,	٠,٠	33.
III	28 1,	•	34.		VII	23	2,	**	45.
	96 3,	11	32.			60	5,	,,	29.
IV	39 1,	,,	34.		VIII	24	5,	,,	43.
	117 2,	,,	47.			90	1.	11	30.

I was born in Cambridge, Massachusetts, January 3, 1870. After preparatory training in the public schools of Cambridge, I entered the College of Liberal Arts, Boston University, in the fall of 1887, and having completed a four years' course, was promoted, in June, 1891, to the degree of Bachelor of Arts. Later, I went as Fellow in Latin for the year 1893-94 to Bryn Mawr College, and in June, 1894, was promoted to the degree of Master of Arts at Boston University. I pursued my studies in Greek, Latin, and Sanskrit at Bryn Mawr, with Professors Herbert Weir Smyth, Gonzalez Lodge, and Edward Washburn Hopkins, until the summer of 1896. Then as Mary E Garrett European Fellow for the year 1896-97, I went to Germany. During the winter semester, I attended the University of Munich, and heard lectures by Professors von Christ, von Wölfflin, and Furtwängler; and during the summer semester, at the University of Berlin, I attended the lectures of Professors Diels, Kirchhoff, and von Wilamowitz-Moellendorff.

It is a pleasure to acknowledge my obligation to each of these men, and to express my hearty thanks. To Professor Smyth and Professor Lodge, who directed my graduate work. I owe a peculiar debt; their unfailing kindness and assistance merit my deep gratitude.





UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY BERKELEY

Return to desk from which borrowed. This book is DUE on the last date stamped below.

·		
م مسلم		
t∩Subjection		
	•	
18Sep'57B!图		
17 FW 54FY	bue and subject to MAR 2 971 -4 PM 383	
45 28 8: -8 94	MAR 1 9 71 -4.	
•	RECOLD MAKE	
LD 21-100 <i>m</i> -9,'48(B399		

LD 21-100m-9,'48 (B399s16)476

Photomount Pamphlet Binder Gaylord Bros. Makers Stockton, Calif. FAI. JAN. 21, 1908

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

